

On s'occupe de vos partys des fêtes!

Besoin de pizza de bières de saucisses ou de nos délicieux steaks en chaudière?

Nous avons la solution pour vous et le tout clé en main!

17315, boul. Lacroix, St-Georges 418 227-0548 



LE MERCREDI 4 DÉCEMBRE 2019 | Volume 112, N° 17 | 33 933 exemplaires

Des menus ORNÉS DES meilleures saveurs pour LES FÊTES!

Le Classique ou le Gastronomique? Ou peut-être un Buffet?

Menus disponibles du 6 décembre 2019 au 5 janvier 2020.
Réservation 24 h à l'avance. [Voir les menus complets en page 2 >](#)



DES BÛCHES DE Noël QUI SORTENT DE l'ordinaire!

12 délicieuses variétés!

Reservez tôt pour vous assurer du plus vaste choix!




Le confort accessible à votre goût et selon vos besoins



Par nécessité ou tout simplement pour vous gâter!



Sommeil de qualité... réveil en santé!

2815, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins | 418 774.9696
www.matelas.qc.ca

OSEZ LE NATUREL!

SERVICES OFFERTS

ENDERMLOGIE CORPS & VISAGE
ÉPILATION DÉFINITIVE | RADIOFRÉQUENCE
TACHES PIGMENTAIRES | COUPEROSE | ACNÉ | CICATRICE
MICRODERMABRASION & MÉSOThÉRAPIE SANS AIGUILLES

LA PEAU EST RESPECTÉE À 100%

PERTE TOUR DE TAILLE
PEAU RAFFERMIE
CELLULITE LISSÉE

CLINIQUE Nancy
SOINS CORPS & VISAGE
ENDERMLOGIE

DANIELE HENKEL 

SUR RENDEZ-VOUS | CONSULTATION GRATUITE

225, 118^e Rue, Saint-Georges • 418 313-4089 • www.cliniquenancy.com 

Le Classique

- Crème de zucchini & parmesan
- Wonton frit au porc & chèvre, sauce miel & sésame
- Rôti de dinde, sauce vin rouge & champignons
- Pommes de terre parisiennes & jardinière de légumes
- Bûchette Choco & orange-passion de notre pâtissier



2795\$
/pers.



2795\$
/pers.

Le Gastronomique

- Crème de patate douce & frites de pain à l'ail
- Parfait de foie gras de canard & foie de volaille, chutney de pommes & atocas
- Saumon en croûte d'amandes & noisettes, riz parfumé & jardinière de légumes
- Bûchette crémeuse au chocolat, caramel & fleur de sel

Menus disponibles du 6 décembre 2019 au
5 janvier 2020. Réservation 24 h à l'avance.

DES BÛCHES
DE
Noël
QUI SORTENT DE
l'ordinaire!



12 délicieuses variétés!

ESSAYEZ
la belle Hélène
la plus beauceronne de toutes!

Réservez tôt pour vous assurer du plus vaste choix!

On s'occupe de vos partys des fêtes!

Besoin de pizza de bières de saucisses ou de nos délicieux steaks en chaudière?

Nous avons la solution pour vous et le tout clé en main!

17315, boul. Lacroix, St-Georges 418 227-0548

LE MERCREDI 4 DÉCEMBRE 2019 | Volume 112, N° 17 | 33 933 exemplaires



Le Beauceron Lucas Castera exerce le métier de luthier, phénomène plutôt rare de nos jours. Installé maintenant à Montréal, le jeune homme de Saint-Philibert se spécialise dans la famille des violons.

PAGE 3

UN BEAUCERON SE SPÉCIALISE DANS LA FABRICATION DE VIOLONS



Décès de deux travailleurs agricoles à Saint-Simon

Deux causes expliquent l'accident

PAGE 4

À LIRE DANS VOTRE

Hebdo Régional

VOTRE MÉDIA D'ICI

UN SECOND SOUFFLE POUR LE SYSTÈME DE SANTÉ

(Photo Gracieuseté)

(Photo Gracieuseté)

Le confort accessible à votre goût et selon vos besoins

LA MANUFACTURE DE MATELAS

Sommeil de qualité... réveil en santé!

2815, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins | 418 774.9696
www.matelas.qc.ca

>172165

OSEZ LE NATUREL!

SERVICES OFFERTS

ENDERMLOGIE CORPS & VISAGE
ÉPILATION DÉFINITIVE | RADIOFRÉQUENCE
TACHES PIGMENTAIRES | COUPEROSE | ACNÉ | CICATRICE
MICRODERMABRASION & MÉSOThÉRAPIE SANS AIGUILLES

CLINIQUE Nancy
SOINS CORPS & VISAGE
ENDERMLOGIE

DANIELE HENKEL LGP

SUR RENDEZ-VOUS | CONSULTATION GRATUITE

225, 118^e Rue, Saint-Georges • 418 313-4089 • www.cliniquenancy.com

PERTE TOUR DE TAILLE

LA PEAU EST RESPECTÉE À 100%

PEAU RAFFERMIE CELLULITE LISSÉE

>176798

AMEUBLEMENTS

TANGUAY


Une foule
D'IDÉES-CADEAUX
dans tous nos
départements

OBTENEZ
200\$
DE RABAIS
à l'achat de 4 sièges et plus
 



PLUS DE **750 000\$** EN PRIX

2
FAÇONS
DE GAGNER!

VOTRE NOËL
Signé
AMEUBLEMENTS
TANGUAY

Mon calendrier
Signé
AMEUBLEMENTS
TANGUAY

24 jours
de prix instantanés
et d'offres
exclusives!



COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER
VOTRE ACHAT

Obtenez une participation automatique pour tout achat effectué entre le 3 et le 24 décembre 2019 en magasin ou en ligne. Un gagnant par magasin.

Règlements des concours disponibles sur tanguay.ca ou en magasin. Pour les participations via SMS, des frais peuvent s'appliquer pour l'envoi et la réception de messages textes selon votre fournisseur de services de téléphonie cellulaire. Aucun achat requis. Jusqu'à concurrence de 5 000\$.

- 1 Textez le mot **calendrier** au 1 800-TANGUAY ou allez sur **tanguay.ca** sous l'onglet « Mon profil »
- 2 Complétez votre profil et connectez-vous à chaque jour pour découvrir votre surprise!

ÉCONOMISEZ 100\$



JBL Bluetooth
Écouteurs bouchon
PTR: 715477

99⁹⁹
99,74 + 0,25 écofrais
COURANT: 199,99

ÉCONOMISEZ 50\$



Fauteuils « beanbags »
PTR: 665279 / 665276 / 665282

169⁹⁹
COURANT: 219,99



PHILIPS
Machine à café
PTR-727110

749⁹⁹



Coussins de fourrure
PTR-694909 / 709484

29⁹⁹ CH.



Danby
Refrigerateur à vin 2 zones,
38 bouteilles
PTR-611820

529⁹⁹

ÉCONOMISEZ 120\$



Canon
Caméra numérique PowerShot SX420 IS PTR: 648901

PowerShot SX420 IS
279⁹⁹
20 MEGA PIXELS CMOS 42x zoom optique
299,74 + 0,25 écofrais
COURANT: 399,99

**PROFIL TANGUAY
VOS AVANTAGES**

- Planification de votre livraison
- Demande de service en ligne
- Abonnement à l'infolettre • Concours exclusifs
- Offres exclusives • Historique d'achat

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce
LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)

tanguay.ca 

**LIVRAISON GRATUITE
AU QUÉBEC***



*Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Achat minimum de 500\$. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Les achats en ligne sont disponibles sur tous les produits. Payable par carte de crédit Visa, MasterCard ou American Express. Pour les achats par versements, le service est sujet à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Les promotions sont non jumelables. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Les offres Ameublements Tanguay sont en vigueur jusqu'au 8 décembre 2019. *Livraison gratuite au Québec, certaines restrictions s'appliquent. Détails en magasin.

EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT	Taux d'intérêt annuel		
	Coût pour cycle de facturation de 30 jrs	Coût annuel	
SOLDE QUOTIDIEN MOYEN	100\$ 500\$	100\$	500\$
ACHAT COURANT	19,90%	1,66\$ 8,18\$	19,90\$ 90,50\$
ACHAT PAR VERSEMENT ÉGAUX ET ACHAT À PAIEMENT REPORTE	19,90%	1,66\$ 8,18\$	19,90\$ 90,50\$

ACTUALITÉS

Les violons d'un Beauceron vendus jusqu'à Vancouver

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

MUSIQUE. Âgé de 27 ans, Lucas Castera exerce le métier de luthier. L'homme originaire de Saint-Philibert se spécialise dans la famille des violons, qui inclut évidemment le violon, mais aussi le violon alto, le violoncelle et la contrebasse.

Lucas s'est toujours intéressé à la fabrication de ce qui l'intéressait. « Quand j'étais petit, je faisais du tir à l'arc. Je voulais donc construire un arc. Puis, j'ai commencé à jouer de la guitare et du violon et c'est comme ça que j'ai décidé de me lancer dans ce domaine », explique le Beauceron qui a suivi une technique de 2010 à 2013, offerte au Cégep Limoilou, à Québec.

Maintenant, il réside à Montréal où il loue un local dans une ancienne école primaire avec plusieurs autres luthiers, dont Zacharie Rodrigue, qui est originaire de Saint-Robert. « Les relations entre luthiers sont très bonnes. C'est le "fun" de pouvoir se montrer notre travail et de s'améliorer. J'ai accès à des gens qui ont 30 ans d'expérience », mentionne-t-il.

Au cours de la dernière année, il s'est consacré presque exclusivement à la fabrication. Le jeune homme se considère chanceux jusqu'à présent puisqu'il réussit à vendre ses violons

presque au fur et à mesure qu'ils sont construits. Deux d'entre eux ont d'ailleurs été vendus à Vancouver.

De plus, il réalise quelques contrats de réparation pour des ateliers qui ont une surcharge de travail. « Cela permet d'avoir une source fiable de revenus entre deux ventes », précise le jeune homme.

Même si la métropole semble représenter un meilleur marché pour un luthier, notamment grâce à la présence de plusieurs orchestres, le Beauceron n'exclut pas un retour dans la région. « Peut-être qu'éventuellement j'aimerais revenir vers la Beauce. J'ai un atelier là-bas aussi puisque je passe mes étés en Beauce », indique Lucas.

PROCESSUS DE FABRICATION

Encore aujourd'hui, les violons sont entièrement fabriqués à main dans la plupart des cas. « Quelques fois, le travail est commencé à la machine et terminé à la main, mais il ne peut pas être entièrement fait à la machine, étant donné que tout est rond dans un violon », explique le luthier.

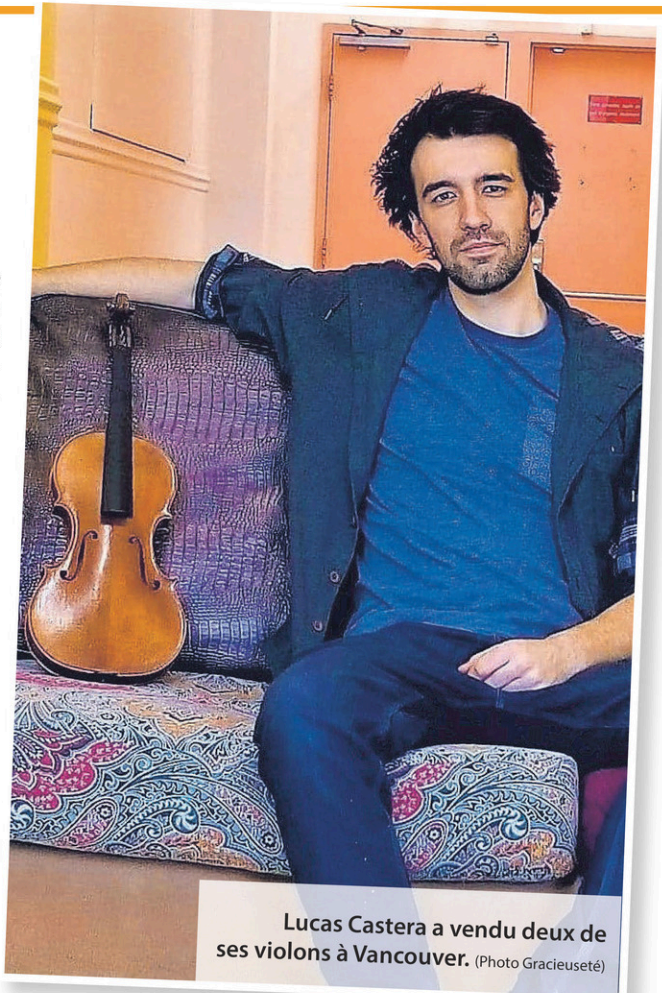
Deux essences de bois sont utilisées pour fabriquer un violon, soit l'érable, sauf l'érable à sucre, et l'épinette. « L'épinette est utilisée pour le dessus du violon. Le reste est fait en érable ondulé. Ce n'est pas une variété de bois, mais

plutôt une caractéristique qui arrive dans certains arbres. Cela crée un aspect joli, mais aussi qui est intéressant au niveau de la solidité », décrit Lucas.

Il commence en prenant une pièce de bois coupée en quartier. Puis, elle est recoupée en planches dans le sens de la fibre. « Souvent, l'arbre ne sera pas assez gros pour faire le violon en une pièce, alors on va créer un joint entre les planches », détaille-t-il.

Ensuite, vient le temps de sculpter les voûtes. « C'est à ce moment qu'on lui donne sa forme arrondie. Il n'y a donc rien de plié dans un violon, sauf les éclisses. Tout le reste est sculpté à la main », poursuit-il.

Un instrument peut donc prendre d'un à deux mois de fabrication. Les violons de Lucas se vendent au coût de 10 000 \$. Il aimerait cependant offrir une gamme plus abordable avec Zacharie.



Lucas Castera a vendu deux de ses violons à Vancouver. (Photo Gracieuseté)

« Éventuellement, nous voulons offrir des instruments sur lesquels nous allons travailler un peu moins longtemps, mais nous pourrions les vendre à environ 5000 \$ », conclut-il.

Soyez généreux pendant la Guignolée des médias



FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

COMMUNAUTAIRE. Plusieurs représentants des médias de Saint-Georges recueilleront vos dons le jeudi 5 décembre, durant la Guignolée des médias.

Entre sept et neuf heures du matin, les bénévoles se tiendront à quatre intersections de la ville : boulevard Lacroix et 90^e Rue, 1^{ère} Avenue et 116^e Rue, 116^e Rue et Promenade Redmond, barrage Sartigan (est et ouest).

Ils seront identifiés avec des dossards de Moisson Beauce et remettront un coupon pour chaque don, ceci afin d'éviter une seconde sollicitation dans un autre secteur.

L'argent et les denrées amassés serviront à la confection des paniers de Noël. Ceux-ci seront

redistribués aux organismes d'aide alimentaire.

En 2019, Moisson Beauce veut amasser 10 500 \$ en argent et 400 kg en denrées alimentaires non périssables.

Pour les citoyens qui ne circuleront pas dans les quatre secteurs, il sera possible de déposer des denrées dans les boîtes de collecte chez Maxi, Jean Coutu, Cinéma Place Centre-Ville, L'Éclaireur Progrès, EnBeauce.com, Radio Beauce, Nous TV et Moisson Beauce.

Les dons en argent sont également acceptés sur moissonbeauce.com.

1 Les employés de L'Éclaireur Progrès recueilleront vos dons au coin du boulevard Lacroix et de la 90^e Rue.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

La télé n'importe où. Vous l'avez.

Shaw) Direct
Télé Satellite



Nouvelle promotion six premiers mois

Cinq chaînes à la carte à partir de

34,99 \$
par mois¹

pour les six premiers mois

Appelez-nous! 1 877 774-1650 • 418 225-6648 • 2350, route du Président-Kennedy Est, Notre-Dame-des-Pins • securitemm.com

Obtenez des chaînes locales, américaines et de sports, et personnalisez votre forfait avec des chaînes spécialisées.

Choisissez parmi plus de 100 de nos chaînes spécialisées les plus populaires, telles que :

¹ Le prix courant de 51 \$ par mois pour le forfait Petit s'appliquera après la période de promotion de six (6) mois à 34,99 \$ par mois. L'offre est d'une durée limitée et peut être modifiée sans préavis. Les taxes sont en sus. Tous les services de Shaw Direct sont assujettis à nos Conditions de service et à notre Politique de confidentialité. © Shaw Satellite G.P., 2019. Tous droits réservés.

Sécurité
MM
2001 inc.



L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 4 décembre 2019 - 3

GASTON CHAMPAGNE
VOTRE CONSEILLER EN PRODUITS NATURELS
C'EST BEAU D'ÊTRE EN SANTÉ !



Pour plus d'information appelez-moi!
418 222-7960

Pour une **SANTÉ DE FER**
ET UN **SYSTÈME**
IMMUNITAIRE RENFORCÉ !

475, 57^e Rue Nord, Saint-Georges Ouest | santegc.com | gastonchamp475@gmail.com



6295462

Décès de deux travailleurs agricoles à Saint-Simon

La CNESTT retient deux causes

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

FAITS DIVERS. La Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail (CNESTT) a dévoilé son rapport concernant le décès d'Axel Josué Saloj Miculax, 23 ans du Guatemala, et de son employeur, Dany Rodrigue, 45 ans de Saint-Simon-les-Mines) après qu'ils aient chuté dans un silo sur la ferme Rodveil Holstein, le 26 septembre 2018 à Saint-Simon.

La CNESTT a retenu deux causes pour expliquer l'accident. Elle retient que l'employeur et le travailleur ont été asphyxiés en raison du manque d'oxygène dans le silo, une conséquence de la présence de gaz d'ensilage à l'intérieur de la structure. La seconde est l'absence de planification et de méthodes d'exécution du travail en espace clos.

Depuis l'événement, l'accès à l'intérieur des silos de la ferme a été suspendu par la CNESTT. Cette dernière a exigé une procédure d'entrée

en espace clos. Notons que l'interdiction d'accès est toujours en vigueur.

CHRONOLOGIE DES ÉVÉNEMENTS

Le jour de l'accident, M. Miculax et un collègue devaient entrer dans un silo-tour conventionnel pour niveler l'ensilage de maïs. Vers 16 h 40, les deux hommes montent donc dans l'échelle pour accéder à la porte située à 18 m du sol. M. Miculax est le premier à l'atteindre.

Il ouvre la porte et passe sa tête à l'intérieur. C'est à ce moment qu'il crie. Son collègue, un peu plus bas dans l'échelle, sent alors une odeur de gaz, a de la difficulté à respirer et est pris d'étourdissements. Il redescend au sol.

En constatant que M. Miculax ne redescend pas, il court chercher M. Rodrigue. Ce dernier grimpe l'échelle et tente d'aller chercher M. Miculax. En ne voyant plus son employeur dans l'échelle, le second travailleur retourne à la maison chercher le père de M. Rodrigue.

Les secours sont appelés et les pompiers du Service de sécurité incendie de Beauceville arrivent sur les lieux. Ils retrouvent les corps inertes de M. Miculax et Rodrigue à l'intérieur du silo.

ÉVITER UN TEL ACCIDENT

Pour éviter un tel accident, la CNESTT estime qu'il est «absolument nécessaire» d'entrer dans un silo à la fin du remplissage lors de la période



L'accident s'était produit le 26 septembre 2018 à la ferme Rodveil Holstein, à Saint-Simon. (Photo Gracieuseté)

de fermentation ou lors de l'ouverture du silo après la période de fermentation. «Une procédure complète d'entrée en espace clos doit être respectée», écrit-elle.

Aussi, elle indique qu'il est obligatoire de porter un appareil de protection respiratoire tant que des mesures de détection des gaz.

«Par la loi, l'employeur est tenu de prendre les mesures nécessaires pour protéger la santé et assurer la sécurité et l'intégrité physique de ses travailleurs. Il a également l'obligation de s'assurer que l'organisation du travail ainsi que les équipements, les méthodes et les techniques pour l'accomplir sont sécuritaires», conclut la CNESTT.



Voici notre adresse pour rejoindre la rédaction

redaction@leclaireurprogres.ca



CETTE SEMAINE
SUR LE WEB

VIDÉO ET GALERIE DE PHOTOS

Les nouveaux locaux de la Cabane à Swing



PARTAGEZ VOS OPINIONS

twitter.com/@EclairProgres

facebook.com/leclaireurprogres

instagram.com/eclaireurprogres

www.leclaireurprogres.ca

Le CISSS-CA enquête sur le décès d'un patient au CHSLD de Beauceville

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

SAINT-GEORGES. Une enquête interne a été ouverte à la suite du décès d'un résident du Centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) de Beauceville le 19 novembre dernier.

La victime est Léo Yves Breton, âgé de 80 ans. Selon ce que la famille a confié à Radio-Canada, il avait un problème de déglutition et devait être accompagné pour manger. Or, M. Breton aurait été laissé sans surveillance et se serait étouffé.

Toujours selon la société d'État, l'homme avait été admis dans l'établissement la veille.

La porte-parole du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Chaudière-Appalaches (CISSS-CA), Mireille Gaudreau, a qualifié la situation d'inacceptable. «C'est une situation exceptionnelle, mais cela ne devrait jamais arriver», a-t-elle indiqué, précisant que deux employés ont été suspendus en lien avec ce triste événement.

Elle a ajouté que l'établissement a demandé la tenue d'une enquête à la commissaire aux



Un homme de 80 ans est décédé alors qu'il avait été laissé sans surveillance au CHSLD de Beauceville. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

plaintes. «En temps normal, ce sont les usagers qui portent plainte à la commissaire, mais l'établissement peut aussi demander une enquête», a expliqué la porte-parole.

En entrevue à Radio-Canada, le fils de la victime, Marco Breton, affirme ne pas en vouloir aux employés. «L'être humain fait des erreurs, je comprends ça. C'est triste que ce soit comme ça.

Il ne faut pas que ça se répète pour d'autres personnes dans des cas semblables», a-t-il déclaré à la journaliste, Guylaine Bussière.

«Nos pensées vont à la famille. C'est une situation qui n'est vraiment pas facile pour elle», a conclu M^{me} Gaudreau.

Notons qu'une enquête a également été ouverte par le Bureau du coroner.





**20% de
rabais
sur les meubles***



*15% de rabais sur tous les meubles et 20% sur les ensembles de plus de 4 morceaux ou sièges



Meubles
Gérard
Poirier



www.meublesgerardpoirier.ca
12850, 1^{re} Avenue, Saint-Georges 418 228-2710



L'infirmière-coordonnatrice du service aux entreprises de la Coop de santé Robert-Cliche, Isabelle Jacques, administre le vaccin contre la grippe à la caissière de la Caisse Desjardins des Sommets de la Beauce, Alexandra Doyon. (Photo gracieuseté)

Une première clinique de vaccination en entreprise par la Coop de santé Robert-Cliche

La première clinique de vaccination antigrippale de la Coop de santé Robert-Cliche offerte dans le cadre de son nouveau service aux entreprises s'est déroulée le 21 novembre dernier à la Caisse Desjardins des Sommets de la Beauce de Saint-Éphrem.

Un total de 25 employés s'étaient inscrits à cette clinique. Pour certains, c'était la première qu'ils recevaient un vaccin contre la grippe. « La vaccination étant offerte directement à l'entreprise où ils travaillent, les employés étaient disposés à recevoir

le vaccin », a noté l'infirmière-coordonnatrice du service aux entreprises de la Coop, Isabelle Jacques.

Celle-ci tient à rappeler l'importance de la vaccination antigrippale. « La vaccination peut être une belle façon de réduire l'absentéisme au travail durant la saison hivernale », a-t-elle ajouté.

Pour plus d'information sur le service aux entreprises ou pour planifier une clinique, contactez M^{me} Jacques au 418 774-9878, poste 3220. (S.R.)

CLIN D'ŒIL sur l'actualité AVEC MÉTYVIÉ



Le dossier des estacades de Beauceville traîne en longueur...



Le Service des loisirs et de la culture

JOURNÉE D'INITIATION AU SKI ET À LA PLANCHE À NEIGE

Date: Dimanche 12 janvier
Heure : 9h à 16h
Endroit : Centre de ski Saint-Georges
Pour qui : Pour tous
Coût : Cours privés d'initiation au ski et à la planche gratuits (location d'équipement et billet de remontée non inclus)

Places limitées. Réservation obligatoire



Début des inscriptions le 9 décembre, 8h au 418 228-8151

HEURE DU CONTE

Histoire et bricolage de Noël

Date : Dimanche 8 décembre
Heure : 10h30 et 13h30
Endroit : Centre culturel Marie-Fitzbach
Pour qui : Pour les enfants de 5 à 10 ans accompagnés d'un adulte

Coût : Gratuit
Information : 418 226-2271 # 2275 – Marie Tanguay



CONCOURS EN ARTS VISUELS

Noël dans ma cité - du 1^{er} décembre au 31 janvier 2020

Destiné aux peintres, photographes et dessinateurs de 16 ans et plus. 400\$ à gagner en plus d'une belle visibilité!

L'œuvre gagnante illustrera les cartes de Noël de la ville en 2020.

Règlements, formulaires et information:

www.saint-georges.ca
 418 226-2271 # 2238
 – Caroline Veilleux



MARCHÉ DE NOËL

Samedi et dimanche 7 et 8 décembre ainsi que 14 et 15 décembre

Kiosques de vente de produits à découvrir de 9h à 16h

Samedi 7 décembre : Spectacle de Noël pour enfant à 10h30
 Bricolage de Noël à 13h
 Père Noël sur place de 11h à 15h
Samedi 14 décembre : Tours de carriole de 11h à 15h
 Décoration d'un biscuit de Noël à 13h
 Père Noël sur place de 11h à 15h

Au stationnement du Grand marché (1^{re} Avenue)
 Information : 418 228-8155 # 2242 – Line Turgeon



Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : www.saint-georges.ca

Service des loisirs et de la culture
 418 228-8155

Bibliothèque municipale
 et Centre d'art et d'exposition
 418 226-2271

Pavillon Éloi-Poulin
 418 226-2247

Centre de ski
 418 228-8151

FAITS DIVERS

Six personnes arrêtées pour conduite avec les facultés affaiblies

Six personnes ont été arrêtées la semaine dernière pour avoir conduit leur véhicule alors qu'elles avaient les facultés affaiblies par l'alcool ou la drogue. Dans un premier temps, les policiers de la Sûreté du Québec (SQ) du centre de services de Saint-Georges ont intercepté une femme âgée de 45 ans de Saint-Georges le 21 novembre vers 20h30 après avoir constaté sa conduite erratique sur la route 108 à Saint-Victor. Elle a été arrêtée pour conduite avec les facultés affaiblies par la drogue. Le dossier est toujours sous enquête.

Le 23 novembre, des patrouilleurs sont intervenus à la suite d'une collision matérielle entre deux véhicules survenue sur le boulevard Lacroix à Saint-Georges. Un homme de 45 ans a été arrêté. Il avait un taux d'alcool dans le sang de près du double de la limite permise. Le même jour, un homme de 44 ans a été arrêté pour la même raison alors qu'il circulait sur le boulevard Lacroix.

Son taux était supérieur à la limite permise.

Pendant la soirée du 24 novembre, une femme de 25 ans s'est aussi fait prendre à conduire son véhicule sous l'effet de l'alcool. Elle a échoué l'alcootest, ayant un résultat de près du double de la limite permise. De plus, elle aurait également circulé en sens inverse sur la 116e Rue à Saint-Georges selon ce que rapporte la SQ. Un peu plus tôt, un homme de 55 ans a également été intercepté sur le boulevard Lacroix à Saint-Georges alors qu'il avait une alcoolémie supérieure à 0,08. Finalement, un conducteur de 36 ans de Saint-Joseph-des-Érables a été arrêté vers 20h30 le 24 novembre à la suite d'une collision matérielle sur l'avenue du palais à Saint-Joseph. Celui-ci aurait perdu le contrôle de son véhicule avant de percuter une voiture arrivant en sens inverse.

Vol de courrier

Un homme de 24 ans et une femme de 18, tous deux de la région de Montréal, ont été arrêtés pour avoir volé du courrier dans lequel se trouvait une carte de crédit. L'enquête se poursuit.



par Carmen Fortin, ND.A
Naturopathe

Chronique Santé

NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges • 418 228-9735
www.naturosante.net



LA MALADIE DU FOIE GRAS

Presque une personne sur trois souffre d'un foie gras aussi appelé stéatose hépatique et ce sans que vous ayez le moindre symptôme, pas de douleur, pas de fatigue ou de symptômes inquiétants. Parfois on le découvre lors d'une échographie abdominale ou par la présence de certaines enzymes trop élevées dans votre analyse sanguine.

Les dommages à long terme si vous laissez la situation dégénérer peuvent avoir de très graves conséquences comme la cirrhose ou le cancer et même chez des personnes qui ne consomment aucun alcool, car oui la malbouffe attaque votre foie. Le foie gorgé de graisse provoque petit à petit une inflammation chronique qui ronge les cellules du foie, il devient enflé et pour se défendre commence à produire des fibres de collagène qui envahissent progressivement tout l'organe, il ne fonctionne plus normalement, mais la personne ne se rend toujours compte de rien, car le foie compensera jusqu'au point où la dégradation sera peut-être irréversible.

Voici une pandémie mondiale qui inquiète les hépatologues, car ce phénomène de foie

gras se répand rapidement dans le monde à une vitesse inquiétante, il rejoint la cohorte des maladies dites de civilisation liées au mode de vie, aux côtés de l'obésité, du diabète de type 2 et des cancers.

Le chardon marie fermenté peut vous aider. Voici une jolie plante qui stimule la régénération des cellules hépatiques grâce à la substance active le silymarine contenue principalement dans ses graines mûres. Nausées, digestion difficile, cirrhose, le chardon marie vous permet de digérer les graisses et de vous débarrasser des surplus de toxines, mais aussi de vous protéger des dommages causés par la chimiothérapie. Les bienfaits de cette plante fermentée avec le pissenlit et le curcuma permettent d'offrir un soutien synergique complet de toute la plante. Le chardon marie biologique est fermenté pendant 1 mois contenant 35 espèces de micro-organismes issues de culture de kéfir et de kombucha, cette activation permet une meilleure synergie, une meilleure biodisponibilité et une vitalité exceptionnelle. Le meilleur chardon marie pour votre foie!

CHARDON-MARIE FERMENTÉ 60 CAPS RÉG 36.99 \$ SPÉC. 29.99 \$



Moisson Beauce

Nous avons besoin de bénévoles

Vous êtes intéressés, Tél. : 418 227-4035

Achetez et donnez une 2^e vie en cadeau à Noël!

DES JOUETS POUR LES TOUT-PETITS ET LES PLUS GRANDS
À partir de **2\$**

DES VÊTEMENTS POUR TOUTE OCCASION À BAS PRIX

3\$

Arrangements cadeaux en collaboration avec l'entreprise Performix

Donnons Dons Chez-nous!
Venez déposer vos dons ou nous irons les chercher

COMPTOIR RÉGIONAL ST-VINCENT DE PAUL
Pour information : 418 228-0560 poste 221
Donnons Dons Chez-nous!

ADRESSES DES POINTS DE CHUTE

- ✓ 12505, 10^e Avenue, St-Georges
- ✓ Centre d'éducation aux adultes Monseigneur Beaudoin
- ✓ 12425, 1^e Avenue, St-Georges
- ✓ IGA famille Rodrigue et Groleau
- ✓ Carrefour Saint-Georges (Stationnement 3^e niveau)

MAGASIN DE MEUBLES: 12505, 10^e Avenue, Saint-Georges

Comptoir Régional de Beauce

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 4 décembre 2019 - 7

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT

Très grand choix de bonbons d'antans et gâteries pour les Fêtes!

- CRÈME FRANÇAISE ANCIENNE 300 G **4.49\$**
- BONBONS IMPÉRIALS (BONBONS MÉLANGÉS) 250 G **4.49\$**
- ARACHIDES BLANCHES OU BBQ 375 G **4.99\$**
- JUJUBES SÛRS 375 G **4.29\$**
- SATIN MIX 250 G **3.49\$**
- ROSETTES OU MACARONS OU PASTILLES AU CHOIX 490 G **4.99\$**
- GROS FORMAT
- GOURMANDISE DE LUXE 750 G **12.49\$**
- AU CHOIX CERISES ENROBÉES AU CHOCOLAT QUEEN ANNE 187 G **3/5\$**

- BÛCHE DE NOËL VACHON, 600 G **7.99\$**
- MUFFINS EMBALLAGE DE 12 AU CHOIX **3.99\$**
- BISCUITS CRÈME DUO, VANILLE OU CHOCOLAT ADORO, 907 G **2/5\$**
- MÉLANGE À MUFFINS QUAKER 900 G À 1 KG **3/5\$**
- QUAKER Muffin Mix Mélange à muffins 1 kg
- QUAKER Muffin faible en gras CAROTTES 24

- SALADE DE FRUITS DOLE 2.84L **6.99\$**
- JAMBON FUMÉE SYSCO 8 À 9 LB **15\$**
- BÂTONNETS DE PAIN ET TREMPETTE À SAVEUR DE FROMAGE RITZ 870 G **15\$**
- CÉRÉALES CROQUE NATURE 500 G **4/5\$**
- CAISSE DE BOISSON ÉNERGISANTE MONSTER 12 X 473 ML **19.99\$**
- MOTT'S CLAMATO 2.84L **3.99\$**
- CAISSE DE JUS OASIS 50 X 200 ML **12.99\$**
- RAVIOLI OU LAZAGNES CHEF BOYARDEE 425G **2/1\$**

- SAUCE À SALADE MIRACLE WHIP 1.77 L **6\$**
- FROMAGE EN GRAIN FROMAGERIE LA RIVIÈRE 1 KG **6\$**
- SIROP D'ÉRABLE PUR PURE MAPLE SYRUP 540 ML **5\$**
- SIROP D'ÉRABLE 540 ML **5\$**
- SIROP DE MAÏS CROWN 500 ML **2/5\$**

Obtenez **50\$** mais payez **40\$** seulement

CERTIFICAT CADEAU 50\$

RENDRE VALABLE EN MARCHE ANDRÉ CHEZ ULTRA PRIX (jusqu'au 15/12/19)

MAGASIN D'ESCOMPTES 3100, boulevard Dionne, Ville de Saint-Georges, Rouée (Québec) G5Y 3Y4

418 227-2924

- PÂTE À TARTE FRANÇOIS HUBERT SURGELÉE OU FRAÎCHE 3 KG **8.99\$**
- FARINE ROBIN HOOD OU FIVE ROSE 10 KG **8.97\$ /ch**
- GARNITURE POUR TARTE AU CHOIX BERTHELET 5 KG **PRIX EN MAGASIN**

Nos cafés

- CAFÉ NABOB 930 G **8.99\$**
- CAFÉ TASSIMO NABOB 14 K-CUPS **3.99\$ /ch**
- CAFÉ POUR KEURIG 30 K-CUPS 100% COLOMBIAN **12\$**
- NABOB POUR KEURIG 12 K-CUPS AU CHOIX **2.99\$ /ch**

- PAMPLEMOUSSES ROSE **4/1\$**
- BANANES **49¢ /lb**
- CHAMPIGNONS CHOPINES **75¢ /ch.**
- ZUCCHINIS **49¢ /lb**
- ASPERGE **1.99\$ /lb**
- POIVRONS DE COULEUR EMBALLAGE DE 4 **2\$**
- ÉCHALOTES EMB. DE 3 **1\$**
- CONCOMBRES ANGLAIS **2/1\$**
- TOMATES CERISES **2/1\$**
- CHOU-FLEUR OU BROCOLI **1.49\$ /ch.**

- CAISSE DE CANADA DRY, MUG OU BRISK 24 X 355 ML **5\$ /ch + dépôt**
- LITIÈRE AGGLOMÉRANTE POUR CHATS QUALICAT 50 LB **12\$**
- ESSUIE-TOUT SPONGE TOWEL ECONO 6 ROULEAUX **3.99\$**
- PAPIER HYGIÉNIQUE 6 ROULEAUX DE 420 FEUILLES **3.99\$**

8 - L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 4 décembre 2019

Prix en vigueur du jeudi 5 décembre au mercredi 11 décembre 2019 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement. OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS - DE 8H À 21H * Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.

Suivez-nous sur facebook Ultra Prix l'Entrepôt **f** 3100, boul. Dionne, Saint-Georges G5Y 3Y4 • 418 227-2924

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 4 décembre 2019 - 9

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT

Très grand choix de bonbons d'antans et gâteries pour les Fêtes!

- CRÈME FRANÇAISE ANCIENNE 300 G **4.49\$**
- BONBONS IMPÉRIALS (BONBONS MÉLANGÉS) 250 G **4.49\$**
- ARACHIDES BLANCHES OU BBQ 375 G **4.99\$**
- JUJUBES SÛRS 375 G **4.29\$**
- SATIN MIX 250 G **3.49\$**
- ROSETTES OU MACARONS OU PASTILLES AU CHOIX 490 G **4.99\$**
- GOURMANDISE DE LUXE 750 G **12.49\$**
- AU CHOIX CERISES ENROBÉES AU CHOCOLAT QUEEN ANNE 187 G **3/5\$**
- GROS FORMAT

- BÛCHE DE NOËL VACHON, 600 G **7.99\$**
- MUFFINS EMBALLAGE DE 12 AU CHOIX **3.99\$**
- BISCUITS CRÈME DUO, VANILLE OU CHOCOLAT ADORO, 907 G **2/5\$**
- MÉLANGE À MUFFINS QUAKER 900 G À 1 KG **3/5\$**
- QUAKER Muffin Mix Mélange à muffins 1 kg
- QUAKER Muffin faible en gras CAROTTES

- SALADE DE FRUITS DOLE 2.84L **6.99\$**
- JAMBON FUMÉE SYSCO 8 À 9 LB **15\$**
- BÂTONNETS DE PAIN ET TREMPETTE À SAVEUR DE FROMAGE RITZ 870 G **15\$**
- CÉRÉALES CROQUE NATURE 500 G **4/5\$**
- CAISSE DE BOISSON ÉNERGISANTE MONSTER 12 X 473 ML **19.99\$**
- MOTT'S CLAMATO 2.84L **3.99\$**
- CAISSE DE JUS OASIS 50 X 200 ML **12.99\$**
- RAVIOLI OU LAZAGNES CHEF BOYARDEE 425G **2/1\$**

- SAUCE À SALADE MIRACLE WHIP 1.77 L **6\$**
- FROMAGE EN GRAIN FROMAGERIE LA RIVIÈRE 1 KG **6\$**
- SIROP D'ÉRABLE PUR PURE MAPLE SYRUP 540 ML **5\$**
- SIROP D'ÉRABLE 540 ML **5\$**
- SIROP DE MAÏS CROWN 500 ML **2/5\$**

Obtenez **50\$** mais payez **40\$** seulement

CERTIFICAT CADEAU 50\$

RENDRE VALABLE EN MARCHE ANDRÉ CHEZ ULTRA PRIX (jusqu'au 15/12)

MAGASIN D'ESCOMPTES 3100, boulevard Dionne, Ville de Saint-Georges, Rouée (Québec) G5Y 3Y4

418 227-2924

- PÂTE À TARTE FRANÇOIS HUBERT SURGELÉE OU FRAÎCHE 3 KG **8.99\$**
- FARINE ROBIN HOOD OU FIVE ROSE 10 KG **8.97\$ /ch**
- GARNITURE POUR TARTE BERTHELET AU CHOIX 5 KG **PRIX EN MAGASIN**

Nos cafés

- CAFÉ NABOB 930 G **8.99\$**
- CAFÉ TASSIMO NABOB 14 K-CUPS **3.99\$ /ch**
- CAFÉ POUR KEURIG 30 K-CUPS 100% COLOMBIAN **12\$**
- NABOB POUR KEURIG 12 K-CUPS AU CHOIX **2.99\$ /ch**

- PAMPLEMOUSSES ROSE **4/1\$**
- BANANES **49¢ /lb**
- CHAMPIGNONS CHOPINES **75¢ /ch.**
- ZUCCHINIS **49¢ /lb**
- ASPERGE **1.99\$ /lb**
- POIVRONS DE COULEUR EMBALLAGE DE 4 **2\$**
- ÉCHALOTES EMB. DE 3 **1\$**
- CONCOMBRES ANGLAIS **2/1\$**
- TOMATES CERISES **2/1\$**
- CHOU-FLEUR OU BROCOLI **1.49\$ /ch.**

- CAISSE DE CANADA DRY, MUG OU BRISK 24 X 355 ML **5\$ /ch + dépôt**
- LITIÈRE AGGLOMÉRANTE POUR CHATS QUALICAT 50 LB **12\$**
- ESSUIE-TOUT SPONGE TOWEL ECONO 6 ROULEAUX **3.99\$**
- PAPIER HYGIÉNIQUE 6 ROULEAUX DE 420 FEUILLES **3.99\$**

8 - L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 4 décembre 2019

Prix en vigueur du jeudi 5 décembre au mercredi 11 décembre 2019 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement. **OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS - DE 8H À 21H** * Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.

Suivez-nous sur facebook Ultra Prix l'Entrepôt **f** 3100, boul. Dionne, Saint-Georges G5Y 3Y4 • **418 227-2924**

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 4 décembre 2019 - 9

La MRC Beauce-Sartigan adopte un budget de 5,24 M\$

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

BUDGET. La MRC Beauce-Sartigan a adopté un budget de 5 237 684 \$ pour l'année 2020 lors de la séance du conseil des maires tenue le 27 novembre.

Il s'agit d'une hausse de 4,5 % par rapport à l'année dernière. Deux raisons expliquent cette augmentation. « Les maires ont convenu de réduire la part du surplus accumulé pour équilibrer le budget de moitié », indique le directeur général de la MRC, Éric Paquet. À cela s'ajoute l'inflation des dépenses, de l'ordre de 2 %.

La quote-part des 16 municipalités qui forment la MRC Beauce-Sartigan augmentera de 2,63 % en moyenne. Toutefois, la variation diffère d'un en droit à l'autre.

Ainsi, Saint-Benoît verra sa contribution diminuer de 0,75 %, alors qu'à Saint-Honoré, à Saint-Georges et à Saint-Théophile, l'augmentation sera de moins de 1 %.

À l'autre bout du spectre, on remarque que la part de Saint-Évariste-de-Forsyth bondira de 17,5 %. La hausse s'approche des 10 % pour les municipalités de Saint-Simon-les-Mines et Notre-Dame-des-Pins.



Le maire de Saint-Éphrem, Normand Roy, a été réélu à titre de préfet de la MRC Beauce-Sartigan. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

NORMAND ROY RÉÉLU

Par ailleurs, les maires ont reconduit le mandat de Normand Roy à titre de préfet de la MRC pour deux autres années. « C'est un privilège pour moi d'agir à titre de préfet de la

MRC Beauce-Sartigan. J'apprécie grandement la confiance renouvelée exprimée par mes confrères et consœurs, maires et mairesses », s'est-il exprimé.

Variation des quotes-parts				
Municipalités	2019 (\$)	2020 (\$)	Variation (\$)	Variation (%)
Saint-Théophile	48 571,08	48 986,63	415,55	0,86
Saint-Gédéon	85 355,70	89 229,26	3 873,56	4,54
Saint-Hilaire	21 211,20	22 396,55	1 185,35	5,59
Saint-Évariste	39 145,65	45 994,49	6 848,84	17,5
La Guadeloupe	63 611,30	66 141,71	2 530,41	3,98
Saint-Honoré	81 062,33	81 198,49	136,16	0,17
Saint-Martin	101 551,83	102 956,02	1 404,19	1,38
Saint-René	39 139,08	40 325,72	1 186,64	3,03
Saint-Côme	123 205,28	129 538,35	6 333,07	5,14
Saint-Philibert	24 988,65	25 837,57	848,92	3,4
Lac-Poulin	25 990,87	27 922,46	1 931,59	7,43
Saint-Benoît	85 557,66	84 922,37	-635,29	-0,74
Saint-Éphrem	109 031,41	115 287,42	6 256,01	5,74
Notre-Dame	72 748,04	79 318,54	6 570,50	9,03
Saint-Simon	29 333,59	32 234,85	2 901,26	9,89
Saint-Georges	708 361,33	710 217,58	1 856,25	0,26
Total	1 658 865,00	1 702 508,01	43 643,01	2,63

Celui qui est également maire de Saint-Éphrem sera appuyé son homologue de Saint-Georges, Claude Morin, qui a été réélu en tant que préfet suppléant.

Les maires de Saint-Honoré-de-Shenley, Dany Quirion, de Saint-Gédéon, Alain Quirion, et de Saint-Simon, Martin St-Laurent, complètent le comité administratif.



ÇA SE PASSE ICI...

EN BEAUCE

418 228-8858

PEGGY LACASSE
poste 4410
placasse@leclaireurprogres.ca

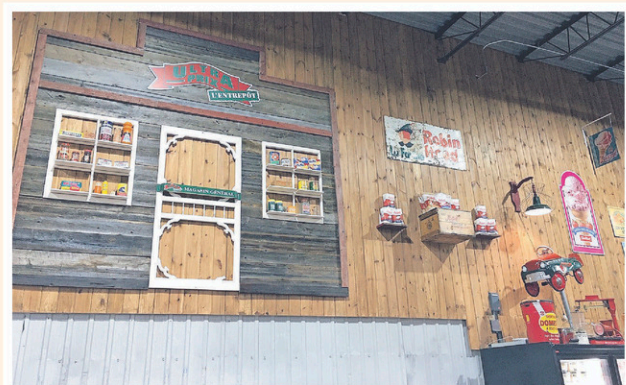
MARIE-MICHÈLE GAGNÉ
poste 4409
mmgagne@leclaireurprogres.ca

MARTINE RABY
poste 4408
mraby@leclaireurprogres.ca

EMILIE BOURQUE
poste 4402
ebourque@leclaireurprogres.ca

CHANTAL P. DUPUIS
poste 4404
cdupuis@leclaireurprogres.ca

Nouveau décor chez Ultra Prix



Venez voir les nouveaux décors chez Ultra Prix l'Entrepôt. Reconstitution de décors antiques. Venez nous voir!

Le préfet de la MRC Robert-Cliche réélu

ANDRÉANNE HUOT

ahuot@leclaireurprogres.ca

POLITIQUE. Le maire de Saint-Victor, Jonathan V. Bolduc, a été réélu préfet de la MRC Robert-Cliche le 27 novembre dernier. Il sera secondé dans ses fonctions par le maire de Saint-Alfred, Jean-Rock Veilleux à titre de préfet suppléant.

« Je remercie tous les membres du conseil des maires pour leur confiance par cet appui unanime. Notre secteur du centre de la Beauce a eu son lot de défis notamment cette année, mais des projets d'envergure sont aussi en préparation et c'est fort encourageant », indique le préfet Bolduc.

De plus, lors de la séance, les maires ont adopté un budget de 5 238 517 \$ soit 80 109 \$ de moins qu'en 2019. Cette diminution résulte d'une révision approfondie des dépenses. Des sommes plus importantes sont également allouées pour la matérialisation du Plan de gestion des matières résiduelles (PGMR). Une partie des investissements proviendra d'un fonds réservé pour lancer des initiatives afin d'améliorer sa performance en recyclage et en réduction des déchets finaux.

Quant aux quotes-parts des municipalités, elles seront égales ou inférieures pour les municipalités du territoire, reculant en moyenne de 6,8 %.



Jonathan V. Bolduc a été réélu au poste de préfet de la MRC Robert-Cliche.

(Photo L'Éclaireur-Progrès - Archives)

PROLONGEMENT DE L'AUTOROUTE 73

Pat ailleurs, le préfet tient à réitérer l'appui du conseil des maires au prolongement de l'autoroute 73. « Cette infrastructure est centrale pour la Beauce. On a eu l'appui du sud de la Beauce pour que soient réalisées les multiples phases du tronçon de Saint-Joseph à Saint-Georges, alors on appuie sans réserve à notre tour la réalisation des phases qui nous rapprocheront de la frontière américaine. Il en va de notre développement économique et du rehaussement de notre sécurité », ajoute M. Bolduc.

Hausse des frais de service pour Taxibus

SÉBASTIEN ROY
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

MUNICIPAL. Les membres du conseil de ville de Saint-Georges ont décidé d'augmenter la tarification du service de Taxibus, lors de la séance du 25 novembre, à la suite d'une recommandation du conseil d'administration.

Les frais de transport augmenteront donc de 0,50 \$, passant de 4 \$ à 4,50 \$. Le tarif mensuel passera pour sa part à 100 \$, soit 10 \$ de plus qu'auparavant.

Les services aux étudiants et aux personnes de 65 ans et plus augmenteront également. La hausse sera de 0,25 \$ par transport, de 2,50 \$ à 2,75 \$, et de 5 \$ pour le forfait mensuel, de 60 \$ à 65 \$.

Les nouveaux prix entreront en vigueur à compter du 1^{er} janvier 2020. Cette décision est notamment justifiée par le fait que la tarification était demeurée inchangée depuis huit ans, soit depuis l'entrée en vigueur de Taxibus.

ESPACE CARPE DIEM

Les travaux pour la phase 1 de l'espace Carpe Diem ont engendré des coûts supplémentaires de 109 675 \$.

Trois éléments ont entraîné des coûts additionnels, dont 44 240 \$ pour la modification de la gestion d'eau pluviale à la suite des demandes répétées du ministère de l'Environnement et 42 900 \$ pour la disposition de sols contaminés.

Notons que les travaux du parc de planches à roulettes et de l'asphaltage temporaire devant



La hausse des frais de transport de Taxibus entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2020.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

Houde et Maheux ont coûté 8250 \$ de plus que ce qui était prévu.

SUBVENTIONS

Les membres du conseil ont approuvé le versement de plusieurs subventions au cours de la séance. Ainsi, le Club Rendez-vous touchera 15 000 \$ pour la saison hivernale 2019-2020.

De plus, la Joujouthèque, qui est un organisme sans but lucratif dont le but est de prêter des jouets, recevra pour sa part 7000 \$ par année pendant trois ans.

En terminant, la ville versera une aide financière de 5385 \$ à l'Escadron 890 des cadets de l'air de Saint-Georges et 467 \$ au club de baseball junior BB.

OFFREZ LE CADEAU IDÉAL!
Certificat cadeau disponible

Un soin à découvrir!

Certificat cadeau disponible

COMPRENANT:

- Microdermabrasion à pointe de diamant.
- Endermologie visage
- Masque au collagène

134⁹⁹\$

Rég. 225\$

Valide jusqu'au 31 décembre 2019.

SUR RENDEZ-VOUS, CONSULTATION GRATUITE
225, 118^e Rue, Saint-Georges • 418 313-4089
www.cliniquenancy.com

BOUCHERIE idéale

2025, 127^e Rue, Saint-Georges 418 228-2180

Mario, Simon, Isabelle et toute leur équipe vous souhaitent de **Joyeuses Fêtes!**

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
9,90\$ /kg
4.49\$ /lb

PORC HACHÉ MAIGRE
6,15\$ /kg
2.79\$ /lb

PORC ET VEAU HACHÉ
7,91\$ /kg
3.59\$ /lb

JARRET DE PORC AVANT
3,29\$ /kg
1.49\$ /lb

PÂTE À TARTE « F. Hubert ou Crowin »
1 kg
3.29\$

PÂTE À TARTE « Crowin » 5 assiettes fond et dessus
8.99\$

FONDUE PARMESAN « La Paysanne »
12/4.49\$

BIFTECK AUX POIVRES
Boeuf « CAN AA »
15,99\$ /kg
7.25\$ /lb

RÔTI DE PORC
Centre fesse
5,26\$ /kg
2.39\$ /lb

SAUCISSE MAISON
Porc et boeuf
12,10\$/kg
5.49\$

BACON « OLYMEL »
Fumée au bois de pommier
375 gr
2.99\$

SHORTCAKE AUX FRAISES
Maison
5.49\$

PRODUIT MAISON
MACARONI À LA VIANDE
4.49\$
SAUMON CUIT ASSAISONNÉ
24.23\$/kg **10.99\$** /lb

BÂTONNET DE FROMAGE « La Paysanne »
18,49\$ /kg
8.39\$ /lb

PÂTÉ À LA VIANDE MAISON
9 pouces
5.99\$

FONDUE CHINOISE AU BOEUF
tranchée maison
17,61\$ /kg
7.99\$ /lb

Spéciaux du mardi 3 décembre au lundi 9 décembre 2019

L'EEB reçoit 2,2 M\$ pour faciliter l'accès à ses programmes

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

AFFAIRES. L'École d'entrepreneurship de Beauce recevra une aide financière de 2,2 M\$ de la part du gouvernement du Québec afin de faciliter l'accès aux programmes de l'établissement.

« Nous évaluons que cela permettra à plus de 700 nouveaux entrepreneurs d'avoir accès à l'EEB », déclare le député de Beauce-Sud et adjoint parlementaire du premier ministre, volet jeunesse, Samuel Poulin.

« Quiconque a le potentiel et le désir d'entreprendre se doit d'être encouragé et appuyé en fonction de sa réalité et de son âge. La formation offerte par l'EEB multiplie les chances de réussite pour les entrepreneurs québécois actuels et futurs », renchérit la ministre déléguée au développement économique régional, Marie-Ève Proulx.

« En permettant le transfert de l'intelligence entrepreneuriale de dirigeants aguerris, l'EEB constitue, pour les participants, un levier exceptionnel pour l'accélération de l'expérience en affaires », complète le ministre de l'Économie et de l'Innovation, Pierre Fitzgibbon.

De cette somme, 1,2 M\$ proviendra du Programme d'aide à l'entrepreneuriat du ministère de l'Économie et de l'Innovation. « Cela va permettre des prêts d'honneur pour les programmes Élite et Émergeant pour faciliter l'accès à l'École d'entrepreneurship », indique-t-il, précisant que l'aide financière s'étalera sur trois ans.

Cette partie de l'aide financière permettra aussi la tenue de huit *bootcamps*



Le député de Beauce-Sud, Samuel Poulin, la directrice générale de l'EEB, Isabelle Le Ber, et le président de Machinerie Lico, Vincent Grondin. (Photo L'Éclaireur Progrès - Sébastien Roy)

en partenariat avec différents organismes entrepreneuriaux du Québec. « Nous allons faire venir des entrepreneurs de partout ici pour leur faire vivre l'EEB », indique la directrice générale de l'EEB, Isabelle Le Ber.

L'autre million sera accordé en vertu du projet Soutien à l'entrepreneuriat jeunesse et à la relève du Secrétariat à la jeunesse et sera disponible sur une période de cinq ans. « Il servira spécifiquement pour faciliter l'accès aux moins de 35 ans », ajoute M. Poulin.

Cinq autres *bootcamps* seront organisés avec les jeunes chambres de commerce du Québec. « Cela va permettre à l'EEB d'aller rejoindre, de faire des collaborations avec tous les organismes qui existent au Québec

en entrepreneuriat », complète M^{me} Le Ber.

Lors de la création de l'École d'entrepreneurship en 2010, Marc Dutil voulait en faire l'équivalent de l'Université Princeton pour l'entrepreneuriat au Québec. « Dans son rêve de créer l'EEB, M. Dutil voulait également que l'argent ne soit pas un enjeu pour venir à l'École. Cette aide contribue grandement à l'atteinte de cet objectif », conclut M^{me} Le Ber.

Invité lors de l'annonce le président de Machinerie Lico, Vincent Grondin qui a fait partie de la première cohorte de l'EEB, a livré un témoignage de l'importance qu'a eue l'École d'entrepreneurship de Beauce dans les succès de son entreprise.

L'ABBS soulignera la Journée internationale des bénévoles

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

COMMUNAUTAIRE. L'Association bénévole Beauce-Sartigan (ABBS) tiendra son Noël en Blanc ce vendredi 6 décembre à la Polyvalente de Saint-Georges.

En cette occasion spéciale, 200 aînés vulnérables vivront une expérience sensibilisante à l'esprit de Noël. L'activité permettra de faire le pont entre les générations, grâce à la Fondation Élisabeth et Roger Parent et la Fondation Sunny D. Extrême.

« Grâce à ces partenariats, la solidarité se mobilise autour d'un savoir-être commun et se concrétise autour d'enjeux qui nous rejoignent tous. À l'ABBS, les aînés sont une richesse collective », dit Marie-Claude Bilodeau, directrice générale de l'organisme.

L'ABBS tient également à saluer l'implication de tous les bénévoles sur le territoire de la MRC Beauce-Sartigan.

« À l'ABBS, c'est plus de 41 000 heures de bénévolat qui ont été effectuées l'an dernier. Actuellement, notre organisme regroupe 335 bénévoles. Ce sont nos partenaires essentiels. Nous impliquons davantage de bénévoles plus jeunes, sous forme de mentorat. Les jeunes sont nos bénévoles de demain », rappelle M^{me} Bilodeau.

L'Association bénévole Beauce-Sartigan vise à favoriser le maintien à domicile des aînés, en offrant des services bénévoles de qualité. Sa mission vise également à appuyer les personnes démunies.

Pour plus d'information, visitez la page Facebook Association bénévole Beauce-Sartigan, ou appelez au 418 228-0007.

LES PROFESSIONNELS DE votre QUARTIER

12280, 2^e AVENUE, SAINT-GEORGES

Acupuncteur
Eric Drouin

Bébés et adultes
Fertilité et grossesse
Électro-acupuncture
Ventouses, punctures superficielles, intra-musculaires et articulaires

Cell : 418.225.2455

RÉPARATION ET ENTRETIEN MOTONEIGE - VTT MOTOS

Nous recherchons un mécanicien avec expérience

Richard SPORT

C'est toujours un plaisir de vous servir!

18653, boul. Lacroix 418 228-8780

SOINS DES PIEDS OU RÉFLEXOLOGIE

Un bon massage pour soulager vos douleurs
- Coupe d'ongles - Cors - Amincir les ongles
- Traitement ongles incarnés - etc.

SOINS À DOMICILE pour les pieds également offerts

Pâquerette Vachon
St-Georges | 418.221.5643

Pour vos maux de tête, dos, douleurs articulaires, brûlures d'estomac, etc...

Ostéopathie
Marie-Eve Poirier

Prix par séance: 65\$

Clinique Alternative
418 228-7711
Lundi: 8h - 17h30
Vendredi: 8h - 18h30
Samedi: 8h - 14h
dans les locaux de

Clinique Atlas
514 692-0243
Jeudi: 8h - 19h

INTERNET DANS LES RANGS MAINTENANT DISPONIBLE

Municipalités de:

Frampton, Ste-Aurèle,	St-Joseph, St-Jules,	St-Hilaire-de-Dorset,
St-Benjamin, St-Benoît,	St-Ludger, St-Martin,	Saint-René,
St-Côme, Ste-Rose,	St-Odilon, St-Philibert,	St-Marie,
St-Évariste-de-Forsyth,	St-Prosper, St-Malachie,	Scott-Jonction,
St-Frédéric, St-Gédéon,	St-Théophile, St-Victor,	St-Léon,
St-Georges, St-Honoré,	Tring-Jonction,	Vallée-Jonction,
St-Jean-de-la-Lande,	Sts-Anges, St-Séverin,	St-Elzéar.

Téléphonie à partir de 19.95\$

INFORMATION: www.beucesansfil.com
418 228-6330, 1-877-228-6330

Vous êtes un professionnel?

ZONE LIBRE

POUR VOUS!

418.228.8858

L'Éclaireur Progrès.ca

Votre journal en ligne dès le mardi à minuit

www.leclaireurprogres.ca

Pour une publicité **EFFICACE**

Faites affaires avec nous!

Peggy Lacasse 418 226-8344	Martine Raby 418 313-3897	Marie-Michèle Gagné 418 225-3109	Emilie Bourque 418 226-5338	Chantal P. Dupuis 418 221-5336
-------------------------------	------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------	-----------------------------------

L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI

110 ANS D'HISTOIRE

710, 98^e Rue, Saint-Georges
418 228-8858



VENEZ DÉCOUVRIR

Le Marché de Noël



Plusieurs exposants vous feront déguster des produits locaux et vous aurez la chance de rencontrer des artisans passionnés.

Plusieurs animations sont au rendez-vous pour la famille et les enfants.

Nous vous donnons rendez-vous les 7-8 décembre et les 14-15 décembre entre 10 h et 16 h.

Dans le stationnement du grand Marché, 12120, 1^{re} avenue.

Horaire

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

- 8 h 30 à 12 h Déjeuner crêpes à volonté (\$)
- 10 h 30 Spectacle pour enfants à l'extérieur « Deux lutins en Or »
- 11 h à 15 h Rencontre avec le père Noël
- 13 h à 15 h Animation sur place
Décoration de biscuits de Noël

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

- 8 h 30 à 12 h Déjeuner crêpes à volonté (\$)
- 11 h 30 Spectacle de danse « La Cabane à Swing »
- 11 h 30 à 16 h Méchoui de porc (\$)
- 13 h Chorale « Vivre Noël » sous la direction de Karina Dallaire
- 14 h Chorale « Les amis des aînés »

SAMEDI 14 DÉCEMBRE

- 8 h 30 à 12 h Déjeuner crêpes à volonté (\$)
- 11 h à 16 h Promenade en carriole
- 11 h à 15 h Rencontre avec le père Noël
- 13 h à 15 h Animation sur place
Décoration de taie d'oreiller de Noël

DIMANCHE 15 DÉCEMBRE

- 8 h 30 à 12 h Déjeuner crêpes à volonté (\$)
- 11 h 30 Spectacle de danse « La Cabane à Swing »
- 11 h 30 à 16 h Méchoui de bœuf (\$)
- 13 h Spectacle de musique « La belle Gang »
- 14 h Chorale « Les amis des aînés »



Kiosques

sur place

Samedi et dimanche
de 10 h à 16 h

Oviro (Véronique Boucher)
Agneau

Les Sucrieries de Chloé
Produits d'érable, soupe aux pois, crêpes

Les Mini-Entreprises du Cégep
Sens action pro-environnement

Érablière Gilles Poulin (Maxime Poulin)
Produits transformés / Fruits et légumes

Ferme Beauceval
Pâtés à la viande et tartes aux fraises

Jardins de Jean-Christophe
Légumes d'hiver

Délices des générations
Beignes maison

Alexandre Vanasse
Sapins naturels

Les Roy de la Pomme
Boissons et breuvages

Miellerie de Sophie
Produits de la ruche

L'Argousière
Produits de l'argousier

La Pralinière
Chocolat

Cabane à sucre
Tire sur la neige

**Boulangerie
Le Pain du fou**

Pour information : 418 228-8155 poste 2242



CÉGEP
BEAUCE-APPALACHES

Fêtons la réussite!

Félicitations à nos diplômés! Toute l'équipe du Cégep Beauce-Appalaches vous souhaite une bonne continuité!



ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES



SCIENCES DE LA NATURE



SCIENCES DE LA NATURE



SCIENCES HUMAINES



SCIENCES HUMAINES



ARTS, LETTRES ET COMMUNICATION



TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE



TECHNIQUES DE COMPTABILITÉ ET DE GESTION



TECHNIQUES DE L'INFORMATIQUE



TECHNIQUES D'ÉDUCATION À L'ENFANCE ET SOINS INFIRMIERS



TECHNOLOGIE DU GÉNIE CIVIL, GESTION DES COMMUNICATIONS GRAPHIQUES ET TECHNOLOGIE DU GÉNIE INDUSTRIEL



TECHNIQUES DE DESIGN D'INTÉRIEUR, ARTS VISUELS ET DEC SANS MENTION



Olivier Duval, de la Cabane à swing, Louise-Andrée Doyon, du Club Inner Wheel, Line Turgeon, du Service des loisirs et de la culture de Saint-Georges, Barbara Bourque du Grand Marché et la conseillère municipale, Manon Bougie. (Photo L'Éclaireur Progrès - Sébastien Roy)

Deux fins de semaine remplies de saveur au marché de Noël de Saint-Georges



SÉBASTIEN ROY
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

ÉVÈNEMENT. La cinquième édition du marché de Noël de Saint-Georges s'étendra sur deux fins de semaine cette année, soit les 7 et 8 décembre, ainsi que les 14 et 15 décembre, au Grand Marché de Saint-Georges.

Cela fait déjà quelques années que les organisateurs, le Grand Marché de Saint-Georges et la Ville de Saint-Georges, envisagent d'étirer l'événement sur deux fins de semaine.

«Le plus gros du travail est de monter et de descendre les cabanes en bois. De plus, cela nous permet de nous reprendre s'il fait trop froid l'une des deux fins de semaine», explique la présidente du Grand Marché, Barbara Bourque.

DES PRODUITS POUR TOUS LES GOÛTS

Les producteurs locaux seront à l'honneur puisque près de la totalité des 14 exposants sont issus du domaine agroalimentaire. «Il faut que ça sente bon et il faut que ça goûte bon», s'exclame Mme Bourque.

Il sera entre autres possible de goûter ou d'acheter des produits à base d'agneau, d'érable et de pommes, de même que des chocolats, des pâtés, des tartes, des pâtisseries, des légumes, du miel et du pain.

Une entreprise étudiante sera sur place pour

vendre des sacs réutilisables. On y retrouvera également des sapins destinés à la vente.

Les quatre jours de l'événement commenceront tous de la même façon, c'est-à-dire avec un déjeuner de crêpes à volonté.

DES ACTIVITÉS POUR LA FAMILLE

Le 7 décembre sera présenté un spectacle pour enfants intitulé «Deux lutins en or» dans le stationnement du Grand Marché. «Ce sont deux lutins qui décident d'être des vedettes de télévision et ils espèrent que le père Noël sera invité», décrit Line Turgeon, du Service des loisirs et de la culture.

Le père Noël sera aussi de la partie, de 11h à 15h, les samedis 7 et 14 décembre pour le plaisir des plus jeunes. Les traditionnelles promenades en carriole seront aussi de retour de 11h à 16h le 14 décembre.

Plusieurs chorales offriront également une prestation les dimanches 8 et 15 décembre à compter de 13h. La Cabane à swing présentera pour sa part deux spectacles ces deux mêmes jours en fin d'avant-midi.

Des méchouis de porc et de bœuf seront respectivement servis les 8 et 15 décembre. Finalement, des activités de décoration de biscuits de Noël et de coloriage de taies d'oreiller figurent aussi sur la programmation.

La programmation complète est disponible sur le site Internet de la ville de Saint-Georges.



Partenaires financiers et membres du conseil d'administration de la Cabane à Swing étaient présents lors de l'inauguration. (Photo L'Éclaireur-Progress - Amélie Carrier)

La Cabane à Swing inaugure ses nouveaux locaux au centre-ville de Saint-Georges

AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

DANSE. Ayant pignon sur rue au cœur du centre-ville de Saint-Georges depuis le début de l'été, la Cabane à Swing a officiellement inauguré ses nouveaux locaux de danse le jeudi 28 novembre dernier, à l'occasion d'une conférence de presse présentée aux médias de la région.

Dorénavant situés au deuxième étage du Grand marché Beauce-Sartigan, ceux-ci ont été acquis dans le cadre de la planification stratégique 2018-2020 de l'organisation en janvier cette année.

«Il s'agit d'un endroit central, lumineux et à l'image de nos besoins, comportant notamment un plancher de danse, un grand miroir, un espace bureau et un bar. Nous l'avons revampé avec l'aide de bénévoles sur une durée d'environ quatre à six mois avant de s'y installer définitivement», explique la présidente de la Cabane à Swing, Virginie Duval.

Réalisé en collaboration avec la coopérative de solidarité du Grand marché, ce projet d'une valeur totale de 120 000 \$ a été rendu possible grâce à la contribution de divers partenaires financiers.

La Ville de Saint-Georges et la MRC de Beauce-Sartigan, de même que le Conseil économique de Beauce, ont respectivement octroyé un montant de 35 000 \$ ainsi qu'un prêt de 20 000 \$ aux principaux intéressés.

QUELQUES ENTENTES SPÉCIALES

Outre la tenue de cours auxquels participent une cinquantaine de danseurs par session et de soirées ponctuelles rassemblant environ 70 à 80 personnes, les locaux seront aussi utilisés à plusieurs autres fins par certains organismes culturels ou agroalimentaires.

«Nous avons des ententes spéciales avec la Ligue d'improvisation de la Beauce et des régions environnantes (LIBRE), les Soirées Bougeotte et le Défi 100 % local», renchérit Mme Duval.



Plusieurs danseurs ont pu démontrer leur talent sur place.

(Photo L'Éclaireur-Progress - Amélie Carrier)

Il sera également possible pour les particuliers ou les entreprises d'en faire la location au besoin, selon les différentes disponibilités de tous et chacun.

DE NOMBREUX RENDEZ-VOUS

Parmi les activités qui s'y dérouleront au cours des prochaines semaines, mentionnons entre autres *Les soirées folles* du jeudi 6 décembre. Les participants auront l'opportunité de prendre part à une initiation au lindy hop à 19h30, en plus de s'amuser lors d'une compétition amicale prévue dès 20h30.

De son côté, la LIBRE proposera aux amateurs d'improvisation un match de Noël débutant à 20h le samedi 14 décembre, pendant lequel les joueurs et le public seront invités à porter leurs plus beaux pyjamas.

Notons d'ailleurs que la programmation complète de l'année à venir sera disponible sur la page Facebook de la Cabane à Swing ou encore sur son site Web au www.lacabaneaswing.com prochainement.



PHOTOS ET VIDÉO SUR
www.leclaireurprogres.ca



SPÉCIAL D'OUVERTURE

MÉGA PROMO



Pour seulement

4

\$

Plus taxes

Big Mac ou
Mac Poulet et une
boisson gazeuse





Le 3 et 4 décembre
à l'ajout d'une
frite format
moyen ou grand

1

\$ sera remis à
Parrainage
Jeunesse Beauce
pour le projet
Ange Gardien.

PARRAINAGE

JEUNESSE





MCDONALD'S
SECTEUR OUEST

850, boul. Dionne, St-Georges Ouest

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 4 décembre 2019 - 15

Concours QUI FAIT QUOI ?

5 semaines de parution : 27 novembre, 4 décembre, 11 décembre, 18 décembre, 25 décembre
4 RÉPONSES PAR SEMAINE VOUS SERONT DÉVOILÉES



**SURVEILLEZ
NOS ALERTES**



Participez aussi sur www.leclaireurprogres.ca dans l'onglet Concours.

ASSOCIEZ LES PHOTOS AUX MARCHANDS PARTICIPANTS!



À GAGNER 2 FORAITS POUR 2 PERSONNES
ACCÈS, 1 JOUR AU NRJ SPA NORDIQUE
+ EXPÉRIENCE QUINTESSENCE pour 2 personnes
+ 1 NUITÉE DANS UNE SUITE incluant le déjeuner continental pour 2 personnes
(pour les commerçants participants)

À GAGNER 2 CERTIFICATS CADEAUX
DE 99\$ CHEZ L'UN DES
MARCHANDS PARTICIPANTS
(pour les participants au concours)

- | | | | |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> CHAUFFAGE CLIMATISATION CRYSTAL INC. Étienne Poulin Propriétaire | <input type="checkbox"/> RESTO LE P'TIT RÉGAL Nathalie Poulin Propriétaire et service de traiteur | <input type="checkbox"/> ESPACE S BLEU Stéphanie Bouffard Propriétaire | <input type="checkbox"/> RESTO PARC Serge Lessard Propriétaire |
| <input type="checkbox"/> L'ENTREPÔT A.R. Frédéric Paradis Co-Propriétaire | <input type="checkbox"/> CLINIQUE NANCY Nancy Labbé Propriétaire | <input type="checkbox"/> FRIPERIE MÈRES ET MÔMES Chantale Fortin Propriétaire | <input type="checkbox"/> BIJOUTERIE DU PATRIMOINE Michel Beaudry Propriétaire |
| <input type="checkbox"/> ESPACE DE TOUTE BEAUTÉ Myriam Lacasse Propriétaire et technicienne | <input type="checkbox"/> CLINIQUE DENTAIRE NOTRE-DAME Dre Julie Sylvain Dentiste | <input type="checkbox"/> CLINIQUE D'OSTÉOPATHIE STEEVE LÉTOURNEAU Steeve Létourneau Propriétaire | <input type="checkbox"/> LESSARD MÉCANIQUE Manon Champagne Propriétaire |
| <input type="checkbox"/> AUX BARNIQUES DU COIN Alexandra Gilbert Opticienne co-propriétaire | <input type="checkbox"/> JARDIN DES SAGES Henri Arseneault Naturopathe - Propriétaire | <input type="checkbox"/> PLACE BUREAU Jessica Roy-Morin Gérante | <input type="checkbox"/> AU BON MARCHÉ BERNARD Sylvie Poulin Représentante |

NOM : _____
ADRESSE : _____
TÉLÉPHONE : _____
MARCHAND CHOISI : _____

RÈGLEMENTS
Inscrivez le numéro correspondant à chaque photo dans l'espace prévu à cette fin, dans le coupon.
Des photos-réponses seront identifiées à chaque semaine au bas de la page.
Le concours se termine vendredi le 3 janvier 2020, 16 heures.
Le tirage des coupons gagnants aura lieu le 8 janvier 2020 à 15 h à nos bureaux, parmi les bonnes réponses reçues. Les gagnants seront publiés dans l'édition du 15 janvier 2020.
Venez déposer à nos bureaux ou postez la partie réponse à l'adresse suivante :
710, 98^e Rue, Saint-Georges
QC G5Y 8G1

RÉPONSES DE LA LA SEMAINE

- Nathalie fait les meilleures poutines !
15
- Michel vend et achète votre or.
5
- Henri, des consultations professionnelles en naturopathies !
11
- Julie s'occupe de votre sourire !
4

Claudie Mercier a atteint la grande finale

AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclairleurprogres.ca

TÉLÉVISION. Diffusée en direct du Cabaret du Casino de Montréal le dimanche 1er

décembre dernier, la grande finale de la 13^e saison d'Occupation Double (OD) Afrique du Sud n'aura malheureusement pas permis au couple formé par la Beuceronne Claudie Mercier et le Drummondvillois Mathieu,

mannequin et barman âgé de 24 ans, de remporter les honneurs.

C'est plutôt les Montréalais Trudy, chanteuse, mannequin et actrice de 27 ans, et Math, directeur de comptes de 30 ans, qui ont mis la main sur de nombreux prix dont un condo d'une valeur de 335 000 \$ situé à la Cité de Mirabel, deux véhicules électriques, de même qu'un ameublement intérieur et extérieur.

Bien qu'elle n'ait pas gagné, la candidate originaire de Beauceville aura toutefois eu l'occasion de faire partie des six finalistes de cette émission de télé-réalité québécoise, de prendre

part au voyage final organisé à l'île Maurice ainsi que de trouver l'amour.

Notons d'ailleurs que les gens de la région auront l'opportunité de revoir la principale intéressée pour une toute dernière fois sur les ondes de V le dimanche 8 décembre prochain, dès 18h30, lors du souper de règlement de comptes d'OD intitulé *L'heure de vérité*.

1 Native de Beauceville, Claudie Mercier s'est rendue en grande finale d'Occupation Double Afrique du Sud.

(Photo Facebook)



URGENT BESOIN

De literie, draps et couvertures chaudes.

Donnons Dons
Chez-nous!



ADRESSES DES POINTS DE CHUTE

12505, 10 ^e Avenue, St-Georges
Centre d'éducation aux adultes Monseigneur Beaudoin
12425, 1 ^{re} Avenue, St-Georges
IGA famille Rodrigue et Groleau
Carrefour Saint-Georges (Stationnement 3 ^e niveau)

COMPTOIR RÉGIONAL ST-VINCENT DE PAUL

Pour information :
418 228-0560 poste 221

Donnons Dons Chez-nous!

Comptoir Régional de Beauce

MAGASIN DE MEUBLES: 12505, 10^e Avenue, Saint-Georges

227919

DU 27 NOVEMBRE 2019
AU 2 JANVIER 2020

15275, 1^{re} Avenue,
Saint-Georges
418 227-1714

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

- DINDE fraîche
- CÔTE DE BŒUF, vieillie

COQS AU PORC ET POITRINES DE POULET
désossées

10/34\$

PÂTÉS À LA VIANDE
Aussi disponibles poulet, saumon et mexicain

6/35⁹⁹\$

SAUCISSES
Noël Giguère et maison

5 lb/20\$

PÂTE À TARTE
8 pouces

15/28⁵⁰\$

À L'ACHAT DE 5 LIVRES ET PLUS

- Bœuf haché mi-maigre **3⁹⁹\$ /lb**
- Veau haché **4⁹⁹\$ /lb**
- Porc haché dans la fesse **2⁸⁹\$ /lb**

Gâtez-vous pour les Fêtes avec notre fondue chinoise bœuf, poulet, porc

TOUJOURS DU FRAIS!

rabaischocs.com

à petits prix!

Pensez offrir un certificat cadeau

RABAISCHOCS pour

noël!

L'Éclairéur Progrès.ca

Hebdo Régional

DES CENTAINES d'offres exclusives!

Certificats cadeaux de vos marchands locaux à petits prix.



40\$ pour 25\$



20\$ pour 15\$



25\$ pour 20\$



15\$ pour 10\$

Visitez le rabaischocs.com pour prendre connaissance de ces offres limitées.



La collection Noël dans ma cité exposée au centre culturel

ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

ART. Les six œuvres composant la collection Noël dans ma cité, dont la plus récente intitulée « Réjouissance au marché de Noël » de Louise Champagne, sont exposées au centre culturel Marie-Fitzbach depuis le 22 novembre.

M^{me} Champagne a été primée lors de la dernière édition du concours en arts visuels Noël dans ma cité. « Réjouissance au marché de Noël » a été retenue pour la création des cartes de vœux de Noël de Ville de Saint-Georges. Les œuvres resteront en place jusqu'au 5 décembre prochain. Le concours, initié en 2013, invite les photographes, peintres ou dessinateurs âgés de 16 ans et plus résidant ou non sur le territoire de Saint-Georges à profiter de la saison froide pour faire valoir leur talent en illustrant le paysage de Saint-Georges pendant la période des fêtes.

La Ville de Saint-Georges que le concours sera reconduit pour une septième année. Le concours s'adresse aux photographes, peintres ou dessinateurs, âgés de 16 ans et plus, résidant ou non sur le territoire de Saint-Georges. L'œuvre primée illustrera la carte de Noël 2020 de la Ville. Celle-ci devra représenter le paysage de Saint-Georges pendant la période des fêtes, d'où le thème « Noël dans ma cité ».

Au terme du concours, la Ville se portera acquéreur de l'œuvre choisie en accordant 400 \$ à son auteur. Elle établira ainsi sa propre collection d'œuvres d'art sous la thématique de Noël. Le gagnant sera divulgué à la mi-mars 2020. Quant à l'œuvre, celle-ci sera dévoilée au début du mois de Noël 2020. La date limite pour s'inscrire a été fixée au 31 janvier 2020.

1 L'œuvre de Louise Champagne, « Réjouissance au marché de Noël », a été primée au concours cette année.

(Photo gracieuseté)

Revivez les Noëls d'antan au Musée Victor Bélanger

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

FÊTES. L'exposition de Noël du Musée Victor Bélanger, à Saint-Côme-Linière, est de retour pour une sixième saison.

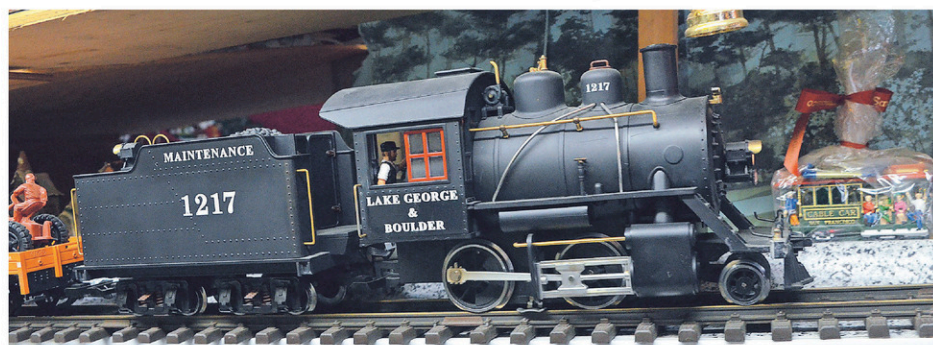
Dans une ambiance rappelant les Noëls d'antan, les visiteurs pourront voir notamment une collection de crèches datant de 1930 à aujourd'hui. Celles-ci ont été conçues avec différents matériaux, comme la céramique, le bois et le carton.

À l'entrée du musée, 14 circuits de trains

électriques émerveilleront les petits comme les grands. L'exposition comporte aussi son lot de personnages chantants ou non, scènes hivernales, carrousels et globes enneigés. On ne vous dit pas tout, car il y a beaucoup de surprises à découvrir!

Jusqu'au 19 janvier, le Musée Victor Bélanger (1080, route 173) sera ouvert les samedis et dimanches, de midi à 17h. Des visites en semaine sont possibles sur réservation pour les familles et groupes.

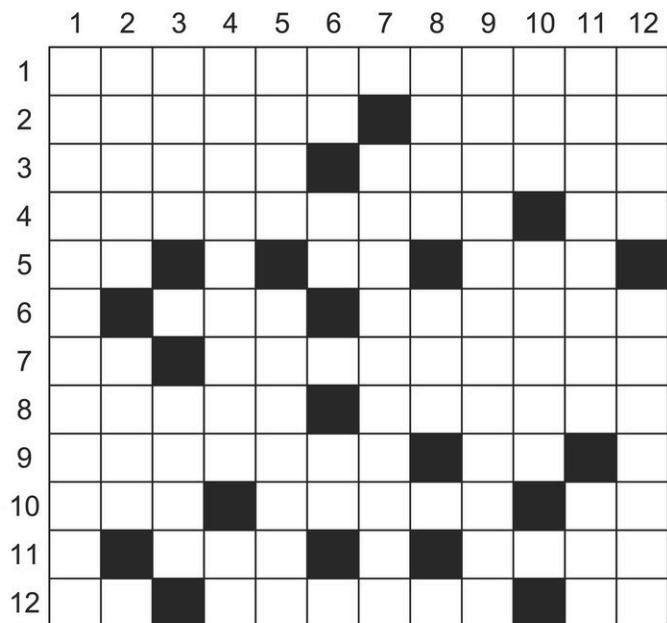
Pour plus d'information, composez le 418 222-3083 ou visitez la page Facebook Musée Victor Bélanger.



Les trains électriques roulent sur 14 circuits. (Photo L'Éclairéur Progrès - Archives)

MOTS CROISÉS

N° 641



HORIZONTALEMENT

- Inscrire sur un registre public.
- Se dit d'une voix rude et âpre – Poisson.
- Aime plaisanter – Essence.
- Implanter – Aluminium.
- Cube – Sert à lier – Arme.
- Solution – Agitas.
- Cuivre – Petite planète.
- Siège – Pâtes alimentaires.
- Ajouter – Règle.
- Grande ouverte – Copia – Avant-midi.
- Bruit – En état d'ébriété.
- Dans – Paisible – Champion.

VERTICALEMENT

- Intraitable.
- État de la Nouvelle-Angleterre – Vase.
- Changer de peau – Audacieux.
- Sport nautique – Fémur.

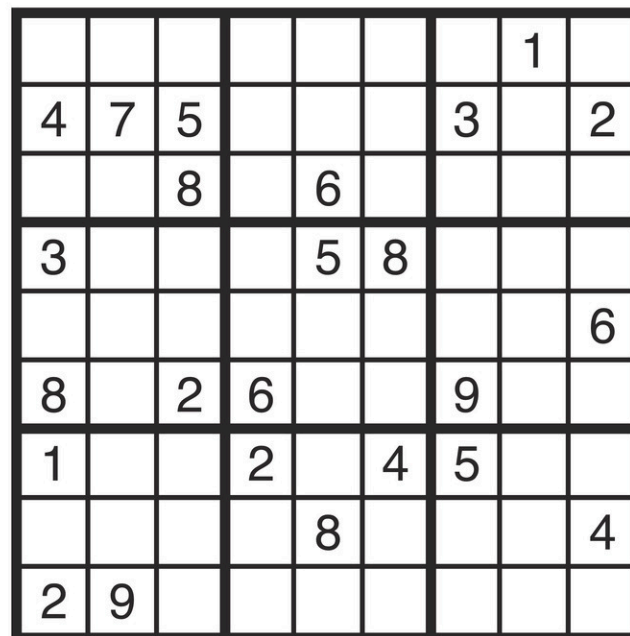
- De la Turquie – Alcaloïde.
- Note – Id es – Éminence.
- Commerce.
- Femelle du canard – Époque.
- Au-delà des montagnes.
- Ordonnance – Qui a perdu sa fortune.
- Digue – Perroquet.
- Vrai – Plantes oléagineuses.

RÉPONSE DU N° 640 (27 nov.)



SUDOKU

JEU N° 641



RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU N° 640 (27 nov.)

1	8	8	4	6	9	5	2	7
9	5	8	7	2	6	3	1	3
4	9	5	8	7	2	6	3	1
7	6	2	5	3	1	9	4	8
8	7	6	1	9	5	4	3	2
2	5	2	5	3	8	6	7	1
9	1	3	1	3	7	4	2	8
6	3	8	1	2	7	4	5	9
3	6	3	5	6	1	2	9	4
3	8	3	6	9	6	8	3	1

La Pensée de la semaine

Quand tout semble être contre vous, souvenez-vous que l'avion décolle face au vent, et non avec lui.

Henry Ford



HOROSCOPE



ALEXANDRE AUBRY
☎ alexandre.aubry.astrologie
alexandre@norja.net
514 667-4803

SEMAINE DU 8 AU 14 DÉCEMBRE 2019

SIGNES CHANCEUX DE LA SEMAINE :
LION, VIERGE ET BALANCE

- BÉLIER** (21 MARS - 20 AVRIL)
Vous pourriez mettre la main sur une belle somme d'argent et vous vous accorderiez quelques galeries. Vous obtiendrez le feu vert pour financer un projet, que ce soit l'achat d'une propriété ou le démarrage d'une entreprise.
- TAUREAU** (21 AVRIL - 20 MAI)
Vous organiserez déjà toutes les réceptions pour les Fêtes et parviendrez ainsi à réunir tous vos proches. Vous aurez aussi beaucoup d'inspiration pour créer une œuvre de votre cru. Une activité entre amis sera passionnante.
- GÉMEAUX** (21 MAI - 21 JUIN)
Il y a sûrement un artiste qui sommeille en vous et il se réveillera de manière spectaculaire. Rêvez, il est important de prendre en note vos différentes idées si vous voulez les réaliser un jour, autrement elles tomberont dans l'oubli.
- CANCER** (22 JUIN - 23 JUILLET)
Votre vie sociale occupera toute la place. Vous aurez sans cesse une foule d'invitations que vous accepterez avec plaisir, même si vous sentez que vous brûlez la chandelle par les deux bouts par moments. Un peu de repos s'imposera par la suite.
- LION** (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Si vous fêtez Noël en grand cette année, il y aura beaucoup de planification à faire. Le temps sera une denrée rare, mais ce sera un véritable succès en bout de ligne. En amour, les petites attentions garantiront la longévité de votre couple.
- VIERGE** (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Vous aurez envie de quitter votre cocon pour faire de belles découvertes. Vous déciderez d'aller passer les Fêtes sous le chaud soleil des tropiques ou alors des festivités mettant des saveurs exotiques au menu vous attendent.
- BALANCE** (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Vous serez très ému en apprenant la visite d'un membre de la famille que vous ne voyez que très rarement et qui représente beaucoup à vos yeux. Vous ne lésinerez pas sur les moyens pour accueillir cette personne chez vous.
- SCORPION** (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Il sera très facile de s'entendre avec vous. Vous n'aurez pas peur du travail et vous accepterez volontiers de commencer à préparer certains plats pour les prochaines réceptions. Vous devrez aussi régler un conflit familial.
- SAGITTAIRE** (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
Vous vous retrouverez sur la chaise du patron tandis que celui-ci prendra des vacances bien méritées, ce qui aura un très bel impact sur votre carrière à long terme. Si l'affection est absente dans votre couple, vos sentiments s'évanouiront aussi.
- CAPRICORNE** (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Vous serez le centre d'attention pour une raison ou pour une autre. Il n'est pas impossible que vous puissiez sauver quelqu'un, ne serait-ce qu'en lui prêtant une oreille attentive. Vous aurez également droit à toute sa reconnaissance.
- VERSEAU** (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Vous ne lésinerez pas sur les moyens pour ce qui est des cadeaux et des réceptions avec vos proches. Vous serez dans un bel élan de générosité qui vous apportera un mieux-être extraordinaire. Un projet familial important méritera un temps de réflexion.
- POISSONS** (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Il n'est pas facile de coordonner une vie sociale active lorsque le travail est passablement exigeant. Vous aurez besoin de lâcher prise, alors n'hésitez pas à accepter les invitations à sortir et à faire des activités avec vos amis.

960402<



SAVIEZ-VOUS QU'UN 10% EN MOINS SUR LA BALANCE FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE?

Il a été prouvé qu'une perte de l'ordre de 10% de son poids de départ est associée à des améliorations significatives sur votre santé!

- De la glycémie
- De la pression artérielle
- Du mauvais cholestérol
- De la prise de médicaments.

D'autres avantages comme :

- Amélioration du sommeil
- Diminution de la douleur aux articulations (genoux surtout)



N'attendez plus !
Réinventez-vous une santé, un mode de vie!
Consultez maintenant un coach pour mieux vous aider!



475, 57^e Rue Nord St-Georges • 418 227-8355

L'ÉCLAIRÉUR PROGRÈS - Le mercredi 4 décembre 2019 - 19

COMMUNAUTAIRE

Atelier de couture St-Prosper – (Organisation à but non lucratif) : Si vous avez besoin d'aide en couture; si vous voulez apprendre à coudre ou à réparer vos vêtements; si vous avez besoin de conseils; si vous cherchez du tissu ou des idées, nos bénévoles expérimentés seront à votre disposition tous les mardis soirs à 19h00. Nous sommes situés à la Polyvalente Abénakis donc nous opérons aux mêmes heures que l'école. Pour plus d'information contactez Micheline 418 957-6708.

Centre d'écoute du CEPS Beauce-Etchemins : Tu aimerais te sentir écouté et compris dans ce que tu vis? Nous sommes là pour toi, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Téléphone-nous au 418 228-0001. Tu préfères nous écrire? Notre chat-écoute est ouvert du lundi au jeudi de 18h à 22h: www.acetdq.org. Nous sommes là pour t'écouter.

Centre du deuil du Centre d'écoute et de prévention de suicide Beauce-Etchemins : La douleur et le vide ressentis dus à la perte d'un être cher demandent souvent de l'accompagnement dans les premiers pas de cette épreuve. Nous sommes plus d'un à vivre cette épreuve, alors pourquoi ne pas la traverser ensemble? Services d'accompagnement individuel ou de groupe pour les adultes. Les prochains groupes débuteront en mars 2019. Ne restez pas seul dans ce tournant important de votre vie. Contactez-nous au 418 228-3106.

Centre Molé :
Le 2 décembre
Adoration animée de 14h à 15h

Cercle de Fermières l'Assomption #38 : Dîner de Noël le mercredi 4 décembre 11h30 au restaurant Baril Grill de Saint-Georges. Échange de cadeaux pour celles qui le désirent et apporter vos « confiseries ou bonbons de Noël » pour participer à notre concours. Venez en grand nombre partager avec nous ces moments conviviaux dans l'ambiance des Fêtes.

Club des aînés de Beauceville : Social de Noël le vendredi 6 décembre à 17h à la salle paroissiale Curé Denis Morin. Le souper sera suivi d'une soirée dansante avec le duo Francine et Raymond. Réservations : Rita Pouliot au 418 774-1935. Prenez note qu'il n'y aura pas de soirée dansante le samedi 14 décembre. Bienvenue à tous!

Club FADOQ Saint-Georges : Pour adhésion ou renouvellement, contactez Juliette Fortin au 418-228-1819. Le club vous invite à son Social de Noël le dimanche 15 décembre à la salle paroissiale (Place de l'église). Accueil dès 16h30, repas chaud servi aux tables à 17h30 et danse en soirée. Nombre de places limité à 200 personnes. Coût : 28 \$. Réservations auprès de Sylvie Poulin au 418 228-6274, Gaétan Pouliot au 418 228-7773 ou auprès de tout membre du C.A. Réservez tôt car qu'aucun billet ne sera disponible à la porte.

Le carnet Privilège FADOQ 2019-2020 offre des rabais dans plus de 75 commerces de la Beauce à tous les membres FADOQ. Consultez-le. Pour plus de renseignements sur notre club et nos activités, visitez notre site Web: fadoqs-g.com

Club Fadoq l'Assomption : Adhésions et renouvellements les mardis et jeudis de 12h30 à 15h30 au sous-sol de l'église. Informations : Louise au 418 227-1559 ou Odile au 418 228-5743.

Cours de danse country au sous-sol de l'église l'Assomption les jeudis. Avancé à 13h et débutant à 15h30. Coût : 8 \$.

Social de Noël le dimanche 8 décembre. Souper chaud, danse avec le duo Hélène et Benoît et magicien de l'humour au coût de 28 \$. Réservez tôt car le nombre de places est limité. Il est possible d'assister seulement au spectacle de magie au coût de 5 \$.

En devenant membre, vous pourrez bénéficier de rabais et privilèges dans certains commerces de la Beauce. Venez vite vous inscrire.

Note : pour la période des Fêtes notre bureau sera fermé du 20 décembre au 6 janvier. Joyeuses Fêtes à tous!

Club FADOQ Saint-Gédéon : Social du temps des fêtes le samedi 7 décembre à la salle de l'aréna. Souper à 17h15, suivi d'une soirée de danse avec le duo Hélène et Benoît. Coût : 22 \$. Prix de présence. Bienvenue à tous!

Club Joie et Sérénité : Souper des fêtes le samedi 14 décembre à 17h à la salle communautaire de Notre-Dame-des-Pins. Musique avec le duo Francine et Raymond. Prix présence. Informations : 418 774-3256, 418 774-6510, 418 774-9401 ou auprès des directeurs. Bienvenue à tous!

Comité d'aide de Beauceville : Grande vente « Remplissez votre sac pour 5 \$ » du 9 au 14 décembre inclusivement. Nous ajouterons des nouveautés tous les jours. Nous vous attendons en grand nombre. Informations : 418 774-5444.

Danse à East Broughton : Il y a de la danse tous les dimanches après-midi à la salle des Chevaliers de Colomb d'East Broughton à compter de 13h30. Bienvenue à tous. (4 déc.)

Fête de Noël à Saint-Zacharie : Une grande fête de Noël

pour les tout-petits aura lieu à la Bibliothèque de Saint-Zacharie le samedi 7 décembre de 9h30 à 11h30. Le Père Noël et la Fées des Glaces seront bien sûr présents avec plusieurs surprises.

Filles d'Isabelle, Cercle Marie-des-Neiges : Souper de Noël (repas chaud, dinde, pâté, salade, breuvage) le mercredi 4 décembre à 17h30 à la salle paroissiale. Vous pouvez être accompagnée d'un ou une ami(e) ou d'un membre de votre famille. Réservations : Pauline Doyon au 418 594-5772 ou Lise Lantagne au 418 594-5639. Il est temps de payer votre cotisation.

Filles d'Isabelle, Cercle catherine De Léry no 943 Beauceville : Les filles d'Isabelle vous invitent le mardi 10 décembre à 18h00 à la salle communautaire (réunion). Spécial: Fête de Noël, souper à la salle préparé par le conseil pour un montant de 5,00\$. Il y aura une courte réunion. Le comptoir familial est ouvert le jeudi soir soit le 28 novembre et le 12 décembre. Messe l'Immaculée conception le vendredi 6 décembre à 19h00. Votre cotisation est due. « Je suis déterminé à être heureux quoi qu'il arrive. » Votre présence est appréciée. Bienvenue à toutes.

418 625-2607. Le nombre de places est limité. (20 nov.)

Filles d'Isabelle, Cercle Mont-Carmel #1141 : Réunion mensuelle des membres le mercredi 4 décembre. Messe à 16h30, suivie d'un souper partagé à 17h30. Chacune apporte un plat. Suivra la réunion et le social de Noël. Les cotisations seront payables. Bienvenue à toutes! Pour informations : Huguette Turgeon, régente, au 418-593-6841.

Pèlerinage à Mejugorje : Du 3 septembre au 12 septembre 2020 avec les accompagnateurs Denise Bergeron du Centre de l'Alliance de Trois-Rivières (819 376-4607) et Yves Rancourt prêtre (418 228-4965). Prix régulier avec un minimum de 40 passagers : 2599 \$ par personne. Informations : 1 866-331-7965, poste 201, sans frais ou www.spiritours.com ou encore France Lavoie au 514 374-7965, poste 200, ou francel@spiritours.com. (4 déc.)

Rallye maison au profit des Filles d'Isabelle de St-Honoré : Thème; Le bénévolat, coût 10,00\$. 3 prix à gagner: 1^{er} prix 75\$; 2^e prix 50\$ et le 3^e prix 25\$. 5 prix de participation de 10\$ ch. Le tirage aura lieu le 10 décembre. Info: Henriette 418 485-6361. On peut vous le faire parvenir par la poste. (4 déc.)

Les activités du Café Chrétien :
Vendredi 6 déc. : Enseignement de Lucille Duval.
Samedi 7 déc. : Enseignement.

Dimanche 8 déc. : Soirée de prières charismatiques.

Ouverture : Les vendredis et samedis dès 19h30 et les dimanches à 19h15. Bienvenue à tous!

Accueil Grosse Beauce-Appalaches : Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons le test de grossesse gratuit ainsi qu'un service d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. Services gratuits et confidentiels. Nous recueillons les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. N'hésitez pas, téléphone-nous au 418 228-3242 ou par courriel: info@accueilgrossebeauce.com.

Alcooliques anonymes : Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 418 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Al-Anon : La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il existe un groupe de soutien pour vous, réunions à Saint-Georges, Saint-Joseph et Sainte-Marie au numéro sans frais 1 844 725-2666.

Alphare : Vous voulez améliorer vos capacités en lecture, en écriture ou en calcul ou vous connaissez une personne pour qui c'est difficile de lire, d'écrire ou de compter. Alphare peut vous aider! C'est GRATUIT et adapté à la réalité des adultes. Formation offerte en petits groupes quelques heures par semaine, de jour et de soir. Offrons également de la rééducation pour les personnes dyslexiques à l'aide de la méthode EMS. Plusieurs autres services. Informez-vous! Inscriptions en tout temps. St-Georges et La Guadeloupe: 418 226-4111.

APEDAH et PLUS B.-E. : Programme « à vous de jouer 0 - 5 ans ». Vous pensez que votre enfant a un retard de langage? Voici 4 ateliers en stimulation du langage pour les parents d'enfants de 0 à 5 ans: Trucs simples et faciles pour aider à la stimulation du langage; les prérequis à la communication; comment donner un modèle de langage à l'enfant; quand consulter en orthophonie et en audiologie; des conseils spécifiques à chaque âge. Tél.: 418 228-0030, poste 31312.

AQDR: Ass. québécoise de défense des droits des aînés (section Beauce) : peut vous offrir référence, accompagnement et soutien. N'hésitez pas à nous contacter. Un coup de fil ne coûte rien et n'engage à rien mais peut vous apporter beaucoup! Tél. 222-0000, www.aqdrbeauce.com

Le Diabète «la nouvelle épidémie» affecte de plus en plus les jeunes personnes. Diabète Beauce-Etchemin offre gratuitement à ses membres des séances d'infos,

des rencontres privées, prêts de livres. Magazine Plein Soleil 4 fois par année. Pour devenir membre, c'est gratuit la 1^{re} année: 418 227-1608. Pour info., ouvert tous les jours de la semaine de 9h à 11h et 13h à 16h.

Le Groupe Espérance et Cancer a pour mission d'accompagner les personnes atteintes de cancer et leurs proches. Notre territoire : MRCS Beauce-Sartigan, Robert-Cliche et Des Etchemins. Services : Relation d'aide, écoute et accompagnement; informations ; Groupes d'entraide; rencontres individuelles. Ateliers divers : Yoga relaxation, Méditation, Créativité, Remuement, Ciné-partage, Tout en beauté et autres... Formation de Croissance personnelle. Service de massothérapie à faible coût. **Un organisme d'ici qui vous accompagne depuis 1991.**

Le Rappel groupe d'entraide pour des personnes vivant ou ayant vécu des difficultés en lien avec la santé mentale. Lieu d'écoute et de soutien. Aide au rétablissement par des activités de toutes sortes. Brise l'isolement et vient rencontrer des gens qui vivent la même problématique que toi. Atelier d'intégration socioprofessionnelle fournissant un milieu de travail adapté pour des personnes vivant avec une maladie mentale ou une déficience intellectuelle. Du lundi au vendredi. Au 9120, 22e Avenue, St-Georges. 418 227-2025. Accessible par Taxibus borne #1437.

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou obtenir des infos sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1 888-489-ABUS.

Maison des Jeunes de Beauce-Sartigan point de service St-Martin : C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 131, 1^{re} Av., St-Martin (en bas de la salle paroissiale). Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 382-3870.

Maison des Jeunes de Saint-Georges : C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e Av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 227-6272.

Méditation, venez méditer avec nous à la chapelle du CHSLD de Beauceville pour vous détendre, retrouver le calme, la paix, entendre vos voix intérieures et vos inspirations profondes. « C'est dans le silence que le Cœur parle plus juste ». Informations: Manon Parent et Gilles Rodrigue au 418 484-5204.

Narcotiques anonymes «Problème de drogues, d'alcool, de médicaments prescrits ou non et pris de manière abusive? Tu voudrais rencontrer des gens comme toi pour t'aider à cesser de consommer?» Nous t'invitons à assister à notre meeting! Le meeting l'Everest de St-Georges sera heureux de t'accueillir chaque vendredi à 19h30 au CLSC: 12523, 25e Avenue, St-Georges Est. Reviens, ça marche!»

Ouvre ton coeur à l'Espoir est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie. L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 418 222-6044.

Parrainage jeunesse. Offrez votre amitié à un enfant qui en a besoin en offrant quelques heures une fois par semaine ou aux deux semaines pour partager simplement vos intérêts et loisirs. Pour plus d'informations: 418 221-7123 ou www.parrainagejeunesse.com.

Partagez votre amitié! Urgent besoin de bénévoles au Centre de parrainage de la jeunesse de la Beauce. Aidez la jeunesse à s'épanouir. On a besoin de vous! Vous pouvez faire toute la différence. Info.: Dyane Plante 418 221-7123, e-mail: cpjb@cgocable.ca.

Partage au masculin : Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 418 228-7682, direction@partageau masculin.com

Parents- : Organisme à but non lucratif qui favorise une approche familiale sans égard aux difficultés rencontrées afin soutenir les parents d'enfants différents dans leurs démarches pour l'enfant. Groupe de soutien et information, Club Lego pour enfants, conférences. Visitez notre site web www.parents-plus.com ou téléphonez au 418 227-6683.

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pra-

Devenez bénévole !

COMPTOIR RÉGIONAL SAINT-VINCENT DE PAUL

Contactez-nous
stvincendepaul@globetrotter.net
418 228-0560 poste 221



tiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière et de recherche d'emploi: 418 227-1550.

Rencontre du dimanche pour célibataires. Déjeuner tous les dimanches de 9h00 à midi au Restaurant Le Mondo situé au 11615, 1^{re} Av., St-Georges. Infos.: 418 226-9940 (17h30 à 21h).

Le Groupe Espérance et Cancer a pour mission d'accompagner les personnes atteintes de cancer et leurs proches. Vous désirez vous joindre à nous comme bénévoles? N'hésitez pas à communiquer avec nous au 418 227-1607 / 418 625-2607. « Être bénévole, c'est donner un peu de son cœur! ».

Regroupement Social de St-Georges : Vous êtes tous les bienvenus au 11020, 1^{re} Avenue (face de l'aréna). Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 10h à 22h, tél.: 418 228-3578. Bienvenus à tous.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches : Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Société historique Sartigan. Nous recherchons photos de famille, de bâtiments, de lieux ou d'événements anciens ou récents. Cartes postales antiques et cartes mortuaires. Afin que nous, nos enfants et petits-enfants puissions avoir accès à notre histoire! Contactez-nous! Société Historique Sartigan Inc. 418 227-6176.

Société de généalogie de la Beauce : Située au 4^e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e Rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir de 13h30 à 15h30 à tous les dimanches. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Visitez notre site: <http://societegenalogiebeauce.wordpress.com>

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association bénévole Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Des frais d'utilisation du véhicule sont exigés lors du transport. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport accompagnement, communiquer avec nous au 418 225-9801 ou au 418 228-0007.

Vous cherchez une ressource pour vous ou pour un proche? Service d'information et de référence: 211. Vous recherchez un organisme qui offre des services d'aide alimentaire, un groupe d'entraide, un milieu pour faire du bénévolat ou une ressource pour les familles? Le Service 211 est un service d'information et de référence qui dirige les personnes vers les ressources existant dans la communauté. Les préposés du Service 211 sont en mesure de comprendre votre besoin et de trouver l'organisme ou le service qui y répondra le mieux. Vous n'avez qu'à composer le 211 ou consulter, en ligne, la base de données des ressources à l'adresse suivante: www.211quebecregions.ca. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 8h à 18h.

L'Association des Personnes handicapées de la Chaudière. Vous êtes une personne handicapée ou un proche? Notre association offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: lundis-restos, café-rencontre, cours cerveau actif, activités occupationnelles, volleyball adapté, ateliers d'arts, groupe de communication pour les personnes aphasiques, exercices adaptés. MRC Robert-Cliche: ateliers occupationnels, centre d'activités de jour, cours interfaces, quilles, cours d'arts, ateliers de cuisine, vendredis super le fun et service de répit estival. D'autres services sont offerts aux gens des deux MRC. Informations: 418 227-1224 ou au 418 397-8084.



EN VIDÉO SUR
www.leclaireurprogres.ca

1



Canadian Rock Story

Une revue musicale des grands classiques rock rendra hommage aux artistes d'ici

AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

Shéhérazade : les mille et une nuits avant de commencer à performer en sa compagnie.

MUSIQUE. La revue musicale des grands classiques rock québécois et canadiens intitulée *Canadian Rock Story* sera présentée à la salle Alphonse-Desjardins du Cégep Beauce-Appalaches ce vendredi 6 décembre dès 20h.

Ayant été choriste pour Marie-Denise Pelletier dans les années '90 en plus d'avoir interprété divers rôles au sein de *Starmania* et de *Notre-Dame-de-Paris* un peu partout en Europe au cours des précédentes décennies, Jean Ravel est le créateur de ce spectacle comportant différentes versions.

Deuxième membre du duo qui sera en vedette sur la scène de Saint-Georges cette semaine, Elyzabeth Diaga se produit quant à elle à ses côtés depuis 2007, soit trois ans après la mise sur pied officielle de cette revue musicale.

Cette dernière a notamment eu l'opportunité de participer aux comédies musicales *Dracula: entre l'amour et la mort* ainsi que

PLUSIEURS SUCCÈS NATIONAUX

En prenant part à cette soirée, les spectateurs de la région auront donc l'occasion de découvrir ces deux chanteurs qui, accompagnés d'un total de cinq musiciens, prendront d'assaut les planches afin de rendre hommage à des groupes et à des artistes de chez nous.

Parmi ceux-ci se retrouveront entre autres Marjo, Céline Dion, Leonard Cohen, Michel Pagliaro, Bryan Adams, Alanis Morissette, Corey Hart, Alannah Myles, The Guess Who et Loverboy.

Notons que les personnes intéressées pourront d'ailleurs se procurer des billets pour assister à cette prestation, au coût de 44\$ chacun, en se rendant directement à la billetterie des Amants de la Scène, en téléphonant au 418 228-2455 ou en visitant le site Web du diffuseur au www.lesamantsdelascene.com.

1 Elyzabeth Diaga et Jean Ravel seront de passage à Saint-Georges ce vendredi 6 décembre. (Photo Gracieuseté)



La Musique du Royal 22^e Régiment de retour à Saint-Georges

Pour une deuxième année consécutive, une trentaine de membres des Forces armées canadiennes faisant partie de « La Musique du Royal 22^e Régiment » présenteront un concert en l'église de Saint-Georges (secteur ouest) le dimanche 15 décembre à 19h30. L'entrée est gratuite mais une contribution volontaire sera acceptée et les dons recueillis seront remis à la Filiale La Beauce de la Légion royale canadienne, afin d'aider cet organisme sans but lucratif à financer ses activités. La population est bien sûr invitée à assister à ce spectacle en grand nombre. (S.B.)

(Photo Gracieuseté Yvon Thibodeau)



Marché de Noël à Beauceville : l'achat local à l'honneur

Les 23 et 24 novembre dernier avait lieu la quatrième édition du Marché de Noël de la Chambre de commerce de Beauceville. De nombreux artisans et producteurs locaux ont fait découvrir des produits originaux et locaux aux quelque 1500 visiteurs qui s'y sont présentés. La Chambre de commerce remercie les gens qui sont passés au Marché de Noël et les artisans. (A.H.) (Photo gracieuseté)

SERVICES SPÉCIALISÉS

À BON PRIX

PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Pour votre sécurité, nous fournissons ATAC pour la SAAQ.
Recyclons selon les normes environnementales.
Vente de pièces usagées de toutes marques.
418 228-2413 - 1 800 463-1688
(27-05-2020) 204 042 CPD

ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.
418 382-3030
1 866 382-3030
Vente et **Installation**
Pièces neuves et usagées
(05-02-2020) 183 590 MR

ACHAT AUTOS ET VIEUX MÉTAUX JONCTION MÉTAUX
Recyclage de métaux pour entreprises et particuliers.
Conteneurs de différentes dimensions disponibles
Toujours disponible sur place, conteneur pour dons à la Maison Catherine de Longpré
Rapporter des métaux c'est payant!
jonctionmetaux.com
Tél. : 418 228-9151
(18-11-2020) 232402 CPD

CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.

Service de rénovation et construction résidentielle et commerciale.
- Finition int. et ext.
- Agrandissement
- Pose de portes et fenêtres
- Toiture (bardeau d'asphalte)
- Pose de planchers et de moulures
- Cabanons, patios et plusieurs autres travaux.
Travaux en tout genre exécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure. Tout pour rehausser votre demeure. (à l'heure ou à contrat).
Prix très compétitif.
R.B.Q. : 5665-6895-01 - Vincent 418 957-8343
www.constructionvincentveilleux.com
(29-04-2020) 197 620 MR

CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Maison neuve, agrandissement, rénovation de tous genres.
- Toiture - Pose portes et fenêtres
- Revêtement extérieur.
- Finition intérieure, patio.
À contrat ou à l'heure.
ESTIMATION GRATUITE
Nous priorisons votre satisfaction.
R.B.Q. : 5 685 1900-01, membre A.P.C.H.Q.
Inf. 418 227-9545 - Cell. : 418 230-6988
(08-07-2020) 211 717 MMG

ENTRÉPÔTS DE LA 120

45 unités, chauffées avec caméras et système d'alarme.
Location au mois. Plusieurs grandeurs disponibles.
Prix compétitifs
Idéal pour déménagement.
Possibilité de location d'une remorque fermée.
Près du centre-ville, situé au 957, 120^e Rue, St-Georges
Contactez Marie au 418 222-8830
marie.paquet2014@gmail.com
(08-04-2020) 224 499 EB

EXCAVATION J.B. FECTEAU & FILS ENR.
3855, 10^e Avenue, Saint-Georges Ouest
Tél : 418 228-0291
• Excavation de cour • Pose de piliers
• Dénéigement • Entrée d'eau • Drainage • Fissures
• Terrassement • Terre, tuf, sable, pierre concassée
• Mini-pelle sur chenilles de caoutchouc
NOUVEAU : Installateur ENVIRO SEPTIC
(11-03-2020) 218 971 EB

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES DÉNEIGEMENT
St-Georges et les environs.
- Terrassement et excavation.
- Drainage et transport de gravier
- Arrachement d'asphalte
- Préparation de fond de piscine hors-terre
418 222-8300
(18-11-2020) 232336 PL

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :

- 4 semaines = 64 \$
- 13 semaines = 169 \$
- 26 semaines = 260 \$
- 52 semaines = 468 \$

>176270

GOUTIÈRES SANS JOINTS

Gouttières sans joint en aluminium.
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.
- COUVREGouttières^{MC}
plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige, arrêt neige et câble chauffant.
Pour estimation gratuite - 418 228-6226
www.couvregouttieres.com
COUVREGouttières, 1245, 207^e Rue
St-Georges (bureau), Membre APCHQ
Licence R.B.Q. 5662-7904-01
(27-05-2020) 204 662 MMG

ISOLATION ET MULTI-TRAVAUX PATRICK FORTIN INC.
Polyuréthane giclé, laine soufflée, produits ignifuges, travaux de béton, nettoyage et décontamination d'entre-toits.
Information : 581 372-0146
(12-02-2020) 216 381 MMG

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.

• Pose pierres décoratives (pierres collées) ;
• Pose de briques, pierres, blocs, etc. ;
• Rép. et inspection de cheminées ;
• Fabrication et modif. de foyer ;
• Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.) ;
• Réno. gén. : résidentielle et commerciale.
RBQ : 5589-3929-01 - Membre APCHQ
Tél : 418 225-4007
www.maconneriesdl.com - info@maconneriesdl.com
(11-11-2020) 224 629 EB

L'Éclaireur Progrès

Votre journal en ligne dès le mardi à minuit

www.leclaireurprogres.ca

Vos Classées

PETITES ANNONCES CLASSÉES

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur VosClassées.ca.

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

Un seul numéro 1 866 637-5236

Mode de paiement: VISA | MasterCard | AMERICAN EXPRESS

<p>205 Logements / appartements à louer</p> <p>2-1/2, 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés 4-1/2, 5-1/2, libre immédiatement. Jour: 418-221-3664.</p>	<p>415 Massothérapie / Soins thérapeutiques</p> <p>! Massage de relaxation, diplôme certifié, prix abordable. Gaétane Poulin. 418-228-2421</p>	<p>484 Services divers</p> <p>SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022. www.sosaaq.com</p>	<p>585 Services financiers divers</p> <p>SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127</p>
<p>4-1/2, demi sous-sol, 475\$ rien d'inclus, au 1680 8e avenue coin 17e rue, St-Georges. Libre 1er décembre, non-fumeur, pas d'animaux. 418-313-6155</p>	<p>424 Astrologie/occultisme</p> <p>Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)</p>	<p>485 Agence de rencontre avec permis</p> <p>CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com</p>	<p>985 Autos à vendre</p> <p>ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucune enquête de crédit. Financement sur place. Voiture, camion, van. Léger dépôt requis. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com</p>
<p>215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer</p> <p>GRANDS 3-1/2, 2e étage 365\$ + électricité. 123e Rue, St-Georges. Libre, maintenant. 418-227-4222, 418-313-7182</p>	<p>ASTROLOGIE/ cartomancie/ numérogie, prédiction 2020. Orientation, (profession), amour, compatibilité entre 2 personnes, événement important (date précise). Ancienne-Lorette. 418-877-2490</p>	<p>555 Argent à prêter</p> <p>PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtagage.ca 1-866-482-0454</p>	<p>À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net</p>
<p>245 Chambre à louer</p> <p>CHAMBRE meublée près hôpital Saint-Georges, laveuse/ sècheuse, 300\$/mois, 418-313-6155</p>	<p>Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com</p>	<p>Faites un don</p> <p>petitsfreres.ca 1 866 627-8653</p> <p>LES PETITS FRÈRES La grande famille des personnes âgées seules</p>	



L'Assurancia n'a pas connu la défaite tout au long du tournoi. (Photo Gracieuseté)

L'Assurancia gagne en finale du tournoi Lefrançois-Lorrain

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclairleurprogres.ca

HOCKEY. L'Assurancia Junior AA de Saint-Georges a mis la main sur la bannière dans sa catégorie, au Tournoi provincial junior Lefrançois-Lorrain. La compétition s'est déroulée du 27 novembre au 1er décembre à Saint-Romuald.

Saint-Georges a terminé la ronde préliminaire avec deux victoires et une partie nulle. L'Assurancia a vaincu le Model de Lotbinière (4-1) et les Drapeurs de Trois-Rivières (2-1), ainsi qu'égaliser contre les Knights de Québec (3-3).

En quart de finale, l'Assurancia a gagné 4-3 en tirs de barrage, face aux Beaucerons de Sainte-Marie. Le tournoi s'est conclu le 1er décembre avec des gains contre les Drapeurs en demi-finale (3-2) et les Patriotes de Saint-Eustache en finale (4-3). La fusillade a été nécessaire dans ce match ultime pour déterminer un gagnant.

«On a joué du hockey inspiré, malgré l'absence de notre premier trio habituel. Heureusement, le capitaine Nickolas Morin a joué en finale et amené une belle énergie. Je suis très fier de ma gang. Les gars ont tout donné sur la glace», dit l'entraîneur-chef Stéphane Poulin.

Ce vendredi à Lévis, l'Assurancia Junior AA croisera le fer avec le Lévy Honda.

Saint-Georges jouera également contre le Cité Construction de Disraeli, ce samedi dès 20h30 au centre sportif Lacroix-Dutil.

Par ailleurs, Olivier Beaulieu a été élu le joueur du mois Ashton en novembre, au sein de l'Assurancia. Il a cumulé une fiche de cinq buts et quatre aides en sept rencontres.

Junior A
Les 30 novembre et 1er décembre, le Solution Profil Financier de Saint-Victor disputait deux rencontres à domicile.

Au premier match, Saint-Victor a perdu 4-1 face au Garage Stéphane Turcotte de Saint-Éphrem. Hubert Bégin a évité un blanchissage à son équipe. Samuel Turcotte (deux), Maxime Pomerleau et Charles Rancourt ont fait bouger les cordages pour Saint-Éphrem.

Le Solution Profil Financier a gagné 5-4 aux dépens du Percotec de Coleraine. Sébastien Lambert (deux), Kevin Caux, Bastien Laflamme et Anthony Roy ont fait scintiller la lumière rouge.

Le Beauce Mitsubishi de Saint-Georges affrontera le Turmel ce vendredi à Lac-Mégantic, avant de jouer contre le Percotec samedi dès 20h30 au centre sportif Lacroix-Dutil.

Également ce samedi à 20h, le Solution Profil Financier recevra la visite du Perfection Auto de Beauce-Etchemin. Le même soir dès 20h30 à Saint-Éphrem, le Métal Labonté de la Haute-Beauce et le Garage Stéphane Turcotte se disputeront la victoire.

Bénévoles

Nous vous remercions sincèrement de perpétuer les souvenirs, de propulser les découvertes et de préserver la vie.

Coeur+AVC
coeurtavc.ca

Le Coeur et l'AVC sont des maladies du cœur et du cerveau. Les personnes atteintes de ces maladies ont besoin de soutien et de conseils. La Fondation des maladies du cœur et du AVC du Canada.

CLUB des petits déjeuners

DÉJEUNER C'EST L'ABC DE LA RÉUSSITE

POUR DONNER 5 \$, TEXTEZ «CLUB» AU 45678

CLUBDEJEUNER.ORG

TÔLE DOMTEC INC.

2825, 40^e Rue, Saint-Prosper
Tél. : 418 594-6211
Courriel : toledomtec@hotmail.com

FINITION INTÉRIEURE CLABOT D'ACIER ÉMAILLÉ
GARAGE CABANE À SUCRE ETC...

- Pliage de moulure (résidentiel et commercial)
- Z barre jusqu'à 16 jauges
- Acier, Aluminium
- Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
- Sous traitance de pliage et coupe
- Arrêt neige

MAINTENANT DISPONIBLE TÔLE ANCESTRAL

>217224

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

15988, boulevard Lacroix, St-Georges
1200 pi² situé au rez-de-chaussée.
Bonne visibilité.

Groupe MTI
IMMOBILIER

Pour information contacter
418 226-4242

Le cancer peut faire peur, mais vous n'êtes pas seul.

Société canadienne du cancer

418 683-8666 | cancer.ca

Pas de curling cet hiver à Saint-Honoré-de-Shenley



FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

SPORT. Le Club de curling Beauce-Sartigan a annulé sa saison 2019-2020, qui devait se dérouler dans l'aréna de Saint-Honoré-de-Shenley. La sixième édition du Festival de curling (mars-avril) aura toutefois lieu comme prévu.

Président du club, Luc Morin mentionne que la Municipalité de Saint-Honoré-de-Shenley souhaitait diminuer les heures de glace pour la pratique du curling. La saison aurait débuté en janvier prochain, alors que la précédente s'était amorcée à la mi-novembre.

«Le club marche avec des bénévoles et quelques employés à temps partiel. Le temps qu'on sache la décision du conseil municipal, ces personnes ont trouvé autre chose à faire. Des citoyens ont aussi demandé plus de temps pour du hockey et patinage libre», dit M. Morin.

Le maire Dany Quirion confirme ce dernier point, même si l'aréna a été transformé en club de curling (février 2017) parce que le hockey et patinage avaient connu une forte décroissance.

«Les demandes des citoyens ont changé. L'aréna accueille maintenant la maison des jeunes. Nous avons aussi créé un gym (salle

d'entraînement), ce qui n'était pas prévu à l'époque. La quantité de membres du club (une cinquantaine) est en deçà de nos attentes», explique M. Quirion.

Jusqu'à la fin de l'année, l'aréna accueille également des activités tenues normalement au centre sportif Armand-Racine, à La Guadeloupe. Celui-ci est fermé pendant le changement de son système de réfrigération.

«Dans la situation actuelle, c'était mieux de reporter la saison de curling. Il n'y a aucune chicane avec le club. On veut que ça revienne l'an prochain», assure le maire.

EMPRUNTS POSSIBLES

En 2017, un investissement de 61 732 \$ avait permis l'achat des équipements de curling et l'aménagement de l'aréna pour accueillir ce sport. Une partie de la facture avait été payée par la MRC Beauce-Sartigan.

«La Municipalité de Saint-Martin nous a emprunté les équipements pour organiser des matchs dans leur complexe sportif. On peut faire la même chose pour les autres municipalités. Toute la MRC a payé pour les équipements», rappelle M. Quirion.

Pour planifier un emprunt, contactez Valérie Lapierre, responsable des sports, loisirs et culture à la Municipalité de Saint-Honoré-de-Shenley, au 418 485-6738, poste 204, ou à vlapierre.loisirs@sthonoredeshenley.com.



L'aréna avait été adapté pour la pratique du curling en 2017. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

Chantale Létourneau
Immobilier inc.
chantale@vendirect.ca
cl.immobilier@hotmail.com
418 222-9805
Chantale Létourneau
Immobilier inc.

**Contactez-moi
pour VENDRE
ou ACHETER**

Vendirect.ca
agence immobilière

>185809

Guy Talbot
Courtier immobilier
418 226-6184

LAC-ETCHEMIN

1088, Route 277. Stores, rideaux, tract. à gazon Columbia, balayeuse centrale, thermopompe, libre rapidement. **MLS: 11258508**

SAINT-ROSE-DE-WATFORD

655, Rue Principale. Maison de campagne rénovée, 5 ch. et 2 garages. Plusieurs stationnements, galeries ext. à la moitié de la maison. **MLS: 22000868**

SAINT-MARTIN

4 MAISONS USINÉES
30A-30D, 6^e Rue. 4 maisons usinées comprenant 1 logement 3 1/2 chacune, et 1 logement 4 1/2, cabanons. **MLS: 27977992**

SAINT-MARTIN

20, 10^e Rue E. Propriété sur solage béton, 4 cc et 2 Sdb. Revêtement toiture refait en 2017. Revêtement plancher, cuisine, salon et corridor refait en 2018. Chauffage électrique et bois. **MLS: 27869260**

SAINT-GEORGES

10965, 2^e Avenue. À louer 6 000 pc. **10949, 2^e Avenue.** À louer 2 000 pc. au 2^e étage. **MLS: 17131812**

SAINT-AURÉLIE

138, ch. des Bois-Francis. Restaurant licencier, capacité 83 places, meublés, clim. + gesticaisse, cuisine tout équipée, ch. froide, bar salon table billard meublée, salle réception au s-s meublée, 1 loft meublée 1^{er} étage, 4 cc., meublés 1^{er} étage, 1 dortoir meublés s-s. **MLS: 17081707**

SAINT-ZACHARIE

BÂTISSE COMMERCIALE/BUREAU
533, 20^e Avenue. Garage 40'x64', entrepôt 43'x24', incluant tous l'équipement d'entretien pour le transport, outils vendu clé en main. Plusieurs accès 20^e Ave, 15^e Ave, 12^e Rue. **MLS: 12564608**

SAINT-GEORGES

11650, 2^e Avenue. Bâtisse commerciale, capacité de 125 places. Plafond cathédrale. **MLS: 24087996**

LAC-DROLET

783, ch. Principal. Entièrement meublés, reste des travaux à terminer. **MLS: 21993103**

SAINT-JOSEPH

1391, route 173. Toiture refait 2019, intérieur rénové à 100 % en 2015-2016. Grand terrain. **MLS: 27289393**

SAINT-SIMON-LES-MINES

Rg Cumberland. Chalet 4 saisons, sur 32 acres + ou - 2 000 érables, vivre en nature, chalet neuf, finition intérieur bois, plafond cathédrale, énergie solaire. **MLS: 24113022**

SAINT-CÔME

1035, rang Langevin. 1 lot érable, tout équipé. Bâtiment 40 X 22 pieds, carpot de 20 pieds, cabane à sucre 16 X 22 pieds. **MLS: 20917083**

ST-RENÉ

2 lots de 75 acres zoné blanc **MLS: 14886888**

TERRAINS RÉSIDENTIELS

Saint-René
2 390 mètres carrés
Saint-Benjamin Cumberland
Saint-Georges
3 200 mètres carrés
Saint-Georges
10 000 mètres carrés
Saint-Victor
101 800 mètres carrés

SAINT-GEORGES

À REVENUS **189 000 \$**
858 – 860, 129^e Rue
UNI #10565351

SAINT-GEORGES

COMMERCIALE PRIX SOUS L'ÉVALUATION **169 000 \$**
675, 153^e Rue
UNI #14920348

SAINTE-ROSE-DE-WATFORD

AVEC TERRE **94 500 \$**
157, route Roy
UNI #23933903

BEAUCEVILLE

+ DE 11 ARPENTS DE TERRES BORD DE L'EAU **275 000 \$**
875, Rang St-Gaspar
UNI #26211310

SAINT-CÔME/LINIÈRE

À REVENUS **89 900 \$**
1205 – 1206, rue Principale
UNI #17380147

BEAUCEVILLE

NOUVEAU PRIX 5 CHAMBRES À COUCHER TERRAIN DE 32 000 PC **172 000 \$**
908, rue du Bocage
UNI #21651996

SAINT-GEORGES

À REVENUS **159 900 \$**
950, 145^e Rue
UNI #9279339

BEAUCEVILLE

À REVENUS **139 900 \$**
522, 9^e Avenue
UNI #28545885

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 4 décembre 2019 - 23

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

DISPOSITION DE BIENS

AVIS est, par la présente, donné par le soussigné greffier que la Ville de Saint-Georges a cédé les biens suivants :

- un terrain étant le lot 6327 705 du CADASTRE DU QUÉBEC dans la circonscription foncière de Beauce à Techxpert inc. pour la somme de 15 988,80\$, le tout selon l'acte passé devant M^e André Poirier, notaire, 28 octobre 2019 sous le numéro de minute 11 301 et publié au Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Beauce sous le numéro 24 993 797 le 29 octobre 2019.
- un terrain étant le lot 5050 425 du CADASTRE DU QUÉBEC dans la circonscription foncière de Beauce à Immobilisations 2010 inc. pour la somme de 202 152\$, le tout selon l'acte passé devant M^e André Poirier, notaire, le 28 octobre 2019 sous le numéro de minute 11 300 et publié au Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Beauce sous le numéro 24 993 798 le 29 octobre 2019.

Donné à Saint-Georges,
ce 4^e jour de décembre 2019

JEAN M^cCOLLOUGH, OMA
Greffier

>233962

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT NUMÉRO 760-2019

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

Que, lors de la séance régulière du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 28 octobre 2019, le conseil de cette Municipalité a adopté le **Règlement numéro 760-2019 remplaçant le Règlement numéro 241-2007 concernant la création d'un fonds pour l'éducation en environnement par un fonds pour la protection de l'environnement et la lutte aux changements climatiques.**

Ce règlement a reçu les approbations requises par la Loi comme suit :

1. Par le conseil de Ville en date du 28 octobre 2019;
2. Par les personnes habiles à voter en date du 22 novembre 2019;

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Saint-Georges,
ce 4^e jour de décembre 2019

JEAN M^cCOLLOUGH, OMA
Greffier

>233620

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

**AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 762-2019**

LUNDI 20 JANVIER 2020 À 19 H 30

**À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE
PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 762-2019 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE
ZONAGE NUMÉRO 150-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que le conseil municipal suite à l'adoption, par sa résolution numéro 19-11661 à sa séance ordinaire du 25 novembre 2019, d'un projet de règlement intitulé « Règlement d'amendement au Règlement de zonage », portant le numéro 762-2019 et visant la modification du Règlement de zonage numéro 150-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 20 janvier 2020 à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint Georges, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A 19.1)*.

Que l'objet de ce projet de règlement est de créer une zone publique et institutionnelle le long de la 10^e Avenue, au sud de la 175^e Rue.

Ce projet de règlement a pour effet de permettre l'implantation d'usages publics et institutionnels le long de la 10^e Avenue, au sud de la Résidence l'Oiseau bleu.

Que ce règlement est disponible pour consultation au bureau du Service du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Saint-Georges,
ce 4^e jour de décembre 2019

JEAN M^cCOLLOUGH, OMA
Greffier

>233960

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

**AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 761-2019**

LUNDI 20 JANVIER 2020 À 19 H 30

**À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE
PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 761-2019 AMENDANT LE PLAN D'URBANISME
NUMÉRO 163-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 19-11660 à sa séance ordinaire du 25 novembre 2019, d'un projet de règlement intitulé « Règlement d'amendement au Plan d'urbanisme », portant le numéro 761-2019 et visant la modification du règlement du Plan d'urbanisme numéro 163-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 20 janvier 2020 à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint Georges, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A 19.1)*.

Que l'objet de ce projet de règlement est de créer une affectation « Institutions et équipements publics » le long de la 10^e Avenue, au sud de la 175^e Rue.

Que ce projet règlement a pour effet de créer une nouvelle aire d'affectation publique et institutionnelle le long de la 10^e Avenue, au sud de la Résidence l'Oiseau bleu.

Que ce règlement est disponible pour consultation au bureau du Service du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet ne contient pas une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Saint-Georges,
ce 4^e jour de décembre 2019

JEAN M^cCOLLOUGH, OMA
Greffier

>233959



Les judokas ont bien performé sur le tatami. (Photo Gracieuseté)

Récolte de 14 médailles à l'Interzone de la Mauricie

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclairleurprogres.ca

ARTS MARTIAUX. Des jeunes membres du Club de judo Saint-Georges ont participé à l'Interzone de la Mauricie, le 17 novembre à Trois-Rivières.

Plus de 150 judokas ont pris part à cette compétition régionale regroupant les dojos du Centre-du-Québec, de l'Estrie, de la Mauricie, de la Capitale-Nationale et de la Beauce.

Le Club de judo Saint-Georges a mis la main sur 14 médailles dans différentes catégories. Magalie Hins, Benjamin Lachapelle, Landon Lessard et Pénélope Poulin ont remporté une médaille d'or.

Nicolas Busque, Alexis Gilbert, Jérémy Giroux et Jérémie Leclerc sont revenus en Beauce avec une médaille d'argent. Tristan Busque, Mathis Lacharité, Camille Leclerc, Antoine Maheux, Olivier Rancourt et Albert Veilleux ont grimpé sur la troisième marche du podium.

« Au-delà des médailles, c'est le désir d'apprendre de nos jeunes judokas qui est marquant. La base de l'enseignement du judo repose sur un code moral international. À travers les combats, nos jeunes apprennent à développer leur personnalité, tout en faisant preuve de maîtrise de soi, de respect et d'amitié », explique Martin Beaulieu, directeur technique du club.

Plusieurs bénévoles ont assisté la délégation beauceronne. Les membres de l'équipe de compétition Lesva étaient aussi présents, afin de partager leur expertise aux coéquipiers plus jeunes.

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

Prenez avis que l'organisme sans but lucratif, CHAMBRE DE COMMERCE DE L'EST DE LA BEAUCE, ayant son siège social au 2025, 29^e Rue, Saint-Prospier, Qc GOM 1Y0, a l'intention de demander au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Cet avis est donné conformément aux dispositions de la Loi sur la publicité légale des entreprises (RLRQ, c. P44.1).
Donné à Saint-Prospier, ce 1^{er} décembre 2019
Guillaume Rodrigue, président >234312



Un don
d'espoir
pour la vie

1-877-288-7441 · ArmeeduSalut.ca



PROVINCE DE QUÉBEC SAINT-GEORGES

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Second projet numéro 756-2019 adopté le 25 novembre 2019 modifiant le Règlement de zonage numéro 150-2005 de la Ville de Saint-Georges.

1. OBJET DU PROJET ET DEMANDES DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 11 novembre 2019, le conseil de la Municipalité a adopté un second projet de règlement modifiant le règlement de zonage.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin que le **Règlement numéro 756-2019** soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Il en est ainsi d'une demande relative aux dispositions d'autoriser les unifamiliales et les unifamiliales jumelées de 1 ou 2 étages dans la 38^e Rue A et afin d'inclure le 550 552, 14^e Rue dans une zone commerciale.

Ce projet de règlement a pour effet :

- D'autoriser les habitations unifamiliales et unifamiliales jumelées de 1 ou 2 étages dans la 38^e Rue A. Actuellement, les habitations jumelées ainsi que les multifamiliales de 2 à 4 logements et de 2 à 3 étages sont autorisées à cet endroit.
- D'inclure le 550-552, 14^e Rue dans la zone commerciale CD-712 afin de permettre l'agrandissement de la cour du commerce voisin. Actuellement, cette propriété est située dans une zone résidentielle.

2. DESCRIPTION DU SECTEUR

- La zone RB-763 est située de part et d'autre la 36^e Rue et la 37^e Rue entre la 1^{re} Avenue et le boulevard Dionne et de part et d'autre la 38^e Rue B entre la 38^e Rue A le long de la 1^{re} Avenue Clermont-Pépin.

Les zones contigües sont les zones RB-761, RB-758, RD-764, RC-766, RB-817 et RA-762.

- La zone RC-766 est située de part et d'autre la 38^e Rue A à partir de 65 mètres de la 1^{re} Avenue jusqu'au boulevard Dionne.

Les zones contigües sont les zones RB-763, RD-764, CD-819 et RB-817.

- La zone RB-713 est située entre la 1^{re} Avenue et le boulevard Dionne et entre la 12^e Rue et la 14^e Rue.

Les zones contigües sont les zones CD-712, RB-729, RC-914, RB-706 et CD-711.

- La zone CD-712 est située des 2 côtés du boulevard Dionne de la 13^e Rue à la 18^e Rue.

Les zones contigües sont les zones CD-711, RB-720, PB-721, RC-722, CD-740, PP-732, RB-729, PB-713, PB-833, RB-734 et PB-832.

3. CONDITION DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande se rapportant à la disposition ci-haut doit :

- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et le secteur d'où elle provient ;
- **Être reçue au bureau de la Municipalité pour le 12 décembre 2019 ;**
- Être signée par au moins 12 personnes intéressées du secteur d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans le secteur n'excède pas 21.

4. PERSONNES INTÉRESSÉES

4.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 25 novembre 2019 :

- Être domiciliée dans le secteur d'où peut provenir une demande.
- Être domiciliée **depuis au moins 6 mois au Québec.**

4.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 25 novembre 2019 :

- Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur d'où peut provenir une demande **depuis au moins 12 mois.**
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

4.3 Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 25 novembre 2019 :

- Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans le secteur d'où peut provenir une demande **depuis au moins 12 mois.**
- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants **depuis au moins 12 mois** comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale il faut :

- Avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 25 novembre 2019 est, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

5. ABSENCE DE DEMANDES

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. CONSULTATION DU PROJET

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité au 11 700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h.

**Donné à Saint-Georges,
ce 4^e jour de décembre 2019**

**JEAN M^cCOLLOUGH, OMA
Greffier**

À tout jamais dans nos cœurs

AVIS DE DÉCÈS



Henriette Thibaudeau
(1943-2019)

Entourée de ses proches, à l'IUCPQ (Hôpital Laval), le 21 novembre 2019, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Henriette Thibaudeau, fille de feu Gérard Thibaudeau et de feu Georgette Deveault. Native de Saint-Georges de Beauce.

La famille vous accueillera au Complexe Claude Marcoux 1845, boulevard Guillaume-Couture, Lévis, secteur Saint-Romuald le vendredi 6 décembre de 19 h à 21 h et le samedi 7 décembre à compter de 9 h. La cérémonie sera célébrée le samedi 7 décembre à 11 h, à la chapelle du complexe. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Georges de Beauce, au printemps.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Chantal Auger (Hugues Rouleau) et Christian Auger (Mélyssa Breton); ses petits-fils adorés: Charles-Olivier, Étienne et Louis-Philippe Rouleau; ses frères et soeurs: feu Louis, Robert (Margaret Garside), Alain, Rachel (Jean-Pierre Simard) et Monique (Robert Blais); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel de l'unité des soins palliatifs de l'IUCPQ. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer: www.cancer.ca.

Pour renseignements: Groupe Garneau Thanatologue
418 839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

>233768

AVIS DE DÉCÈS



Reine-Aimée Plante
(1922-2019)

Au CHSLD Richard Busque, le 23 novembre 2019, à l'âge de 97 ans, est décédée madame Reine-Aimée Plante, épouse de feu monsieur Lionel Lemieux. Fille de feu monsieur Welly Plante et de feu madame Marie-Ange Fortin et sa mère adoptive feu madame Corinne Poulin demeurant à Saint-Georges et autrefois de St-Ephrem.

La famille vous accueillera vendredi le 6 décembre 2019 de 19h00 à 21h30 et samedi le 7 décembre 2019 de 9h00 à 10h35 à la **résidence funéraire Robert & Frères 48, route 271 Nord - St-Ephrem**. Le service religieux sera célébré, le samedi 7 décembre 2019 à 11h00 à l'église de St-Ephrem.

Madame Plante laisse dans le deuil ses enfants: feu Gilles (Ghyslaine Poirier), Ginette (Yves Hamel), André (Huguette Cloutier), feu Claude (Francine Bureau), Denys (Claire Dumas), René (Vinh Nguyen), Robert (Lucie Lapointe), Luc et Thérèse; ses 20 petits-enfants, ses 45 arrière-petits-enfants et ses 3 arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Étienne (feu Henri-Louis Thibodeau), feu Candide (feu Nazaire Poulin), feu Thérèse (feu Jean-Paul Robert), feu Réal (feu Clémence Cliche), feu Philippe (Colette Lapointe), feu Claire (feu Oscar Comeau), Jeanine (feu Lucien Hamel), feu Normand et feu Bernadette (feu Aimé St-Pierre). Elle était la belle-soeur de: feu Irène (feu Armand Aloïse), feu Laurette (feu Norman Brown), feu Clément (feu Agathe Bizier) et feu Paul (feu Germaine Duchesneau). Madame Plante laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Richard Busque pour les bons soins prodigués à madame Plante.

Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Communauté de Saint-Ephrem. Adresse: 43, Route 108 Est Saint-Ephrem-de-Beauce G0M 1R0 Téléphone: 418 484-2070

La direction des funérailles a été confiée à la maison Jacques & Frères Inc. 565, 13^e ave. La Guadeloupe.

Information tél: 418 459-3534 téléc: 418 459-6570 Courriel: jacquesetfreres@lino.com - Site Web: www.jacquesetfreres.com

>234392

AVIS DE DÉCÈS



Martha Drouin Gaboury
(1929 - 2019)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le mercredi 27 novembre 2019, à l'âge de 90 ans et 2 mois, est décédée madame Martha Drouin, épouse de feu Blaise Gaboury. Elle demeurait à Saint-Georges et autrefois à Sainte-Aurèle.

Un hommage en sa mémoire sera célébrée le dimanche 8 décembre 2019 à 11h en la chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches 2455, 25^e Rue à Saint-Georges, (près de l'aéroport) où la famille recevra les condoléances à compter de 9h. Ultérieurement, les cendres seront déposées au columbarium du cimetière l'Assomption **sous la direction de La maison Roy & Giguère inc.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Martine (Georges-Henri Giguère), Simon, Odette (Alain Gagné), Raymonde (feu Fernand Giguère), Charlyne (Serge Giguère), Gaston (Marthe Caouette), Marcel, Jean-Guy, feu Mario (Marie-Claude Morin), feu Benoit, Nathalie et Patrice (Julie Gagnon); ses 12 petits-enfants et ses 9 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Gisèle (feu Rolland Giguère), Laurette (feu Oliva Fortin), Estelle (feu Claude Gaboury), Carmelle (feu Florian Vaillancourt), Orietta (feu Roger Allen), Claudette (feu Michel Gaboury), feu Louisette (Valmond Laroche) et Jean-Yves (Francine Maheux). Elle était la belle-soeur de: feu Majel (Jeanne-D'arc Fortin), feu Claude (Estelle Drouin), feu Raynalde (feu Luc Roy), feu Aurelia (feu Oram Thireau), feu Michel (Claudette Drouin), Pierre (Elisabeth Giguère), feu Suzanne (feu Benoit Bernier), feu Maude (Pierre Jolin), feu Denise (Marc Lemay), Jeanne (Normand Laroche), Cécile (Raymond Giguère), Hercule (Odette Chabot) et André (Louise Chaillon). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire remercier chaleureusement tout le personnel de l'hôpital Saint-Georges (Urgence et les départements de médecine et de chirurgie) ainsi que de la Résidence l'Oiseau Bleu pour les bons soins prodigués à notre mère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17^e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 4T8.

>234677

AVIS DE DÉCÈS



Louiselle Talbot
(1943 - 2019)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le vendredi 22 novembre 2019 à l'âge de 76 ans et 6 mois, est décédée madame Louiselle Talbot, épouse de monsieur Marc-André Côté et fille de feu Alexina Champagne et de feu Fidèle Talbot. Elle demeurait à Saint-Benjamin et était native de Saint-Prospère.

Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 7 décembre 2019 à 14h30 à la **résidence funéraire J. Rosario Chabot, 3530, 20^e Avenue Saint-Prospère**, où la famille recevra les condoléances à compter de 12h30. Les arrangements funéraires ont été confiés à La maison J. Rosario Chabot inc. à Saint-Prospère.

Elle laisse dans le deuil son époux monsieur Marc-André Côté. Elle était la soeur de: Francine (Jean-Guy Gagnon). Elle était la belle-soeur de: Gaston (feu Cécile Turcotte; Madeleine Lachance), Clermont (Dolores Boucher), feu Jean-Guy (Anita Veilleux), Rollande (Jean-Paul Lapointe), Julien (Raymonde Lapointe) et feu Germain (Colette Veilleux). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire remercier tout le personnel du 1^{er} étage du CISSS-CA secteur Beauce pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du cœur Beauce-Etchemin, 2640, boulevard Dionne, Saint-Georges, G5Y 3X8.

>234418

AVIS DE DÉCÈS



Gisèle Lachance
(1931 - 2019)

Au CSSS site de Beauceville, le dimanche 24 novembre 2019 à l'âge de 88 ans et 7 mois, est décédée madame Gisèle Lachance, conjointe de feu Jules Lachance et fille de feu Marcel Lachance et de feu Marie Doyon. Elle demeurait à Saint-Georges.

Une liturgie de la parole sera célébrée le vendredi 6 décembre 2019 à 14h30 en la chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches 2455, 25^e Rue à Saint-Georges, où la famille recevra les condoléances à compter de 12h30. La mise en habitacle aura lieu au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches sous la direction de **La maison Roy & Giguère inc.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lili Poulin (Edouard Préfontaine), Robert Poulin (Diane Garneau), feu Danielle Poulin (Renald Roy) et Pierrot Poulin (Samira Ouakkadi Poulin); ses petits-enfants: Jean-Philippe Préfontaine (Mélodie), Méline Préfontaine (Kodjo), Maxime Poulin et sa mère Michelle Coudé, Frédéric Roy (Claudia), Stéphane Roy (Karine), Anthony Poulin, Maleck Poulin et Ismaël Poulin ainsi que ses arrière-petits-enfants: Nathan Roy, William Roy, Rébecca Paquet, Olivia Roy et Joshua Roy. Elle était la soeur de: feu Dorila (feu Dolores Grenier), feu Philippe (feu Monique Beaulieu), feu Rosario (feu Réjeanne Boily), feu Herminia (feu René Pelletier), Lucille (feu François Avoine), feu Rosilda (feu Maurice Bourque), feu Léopold, feu Thérèse (feu Fernand Poulin) et Norma (Jean Caron). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire remercier chaleureusement tout le personnel du CHSLD de Beauceville pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17^e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 4T8 pour le CHSLD de Beauceville.

>234462

AVIS DE DÉCÈS



Marie-Laure Cloutier
(1929 - 2019)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le mardi 26 novembre 2019, à l'âge de 90 ans et 10 mois, est décédée madame Marie-Laure Cloutier, épouse de feu Ovide Vallée et fille de feu Alfred Cloutier de feu Josephine Poulin. Elle demeurait à Saint-Georges et anciennement de Saint-Benoît-Labre.

La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Gérald Cloutier, 12525, boulevard Lacroix Saint-Georges**, le vendredi 6 décembre en après-midi de 14h à 16h30 et en soirée de 19h à 21h30 ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 8h30. Le service religieux sera célébré le samedi 7 décembre 2019 à 10h30 en l'église de L'Assomption et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Annie (feu Yvan Pruneau), Rachelle (Marco Grenier), Laurie (José Poulin) et Karen (Denis Veilleux); ses petits-enfants: Miguel (Marie-Soleil Gilbert), Samuel (Zoé Bigras-Généreux), Yannick (Sarah-Jeanne McNeil) et Katherine Pruneau, David (Karyne Thibodeau), Frédéric (Bianka Lévesque), et Pamela Grenier (Simon Dery), Émilie, Cédric et Mathieu Poulin, Amanda, Eva, Adam, Alec, Nathan et Camila Veilleux ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Soeur Marie-Reine, feu Vital, feu Eugène (feu Alice Doyon), feu Léopold (feu Aline Richard), feu Philippe, feu Gérard (feu Dornette Boulet), feu Marie-Louise (feu Philippe Caron) et feu Victor (Gabrielle Doyon). Elle était la belle-soeur de: feu Henri (feu Claire Bolduc), feu Alby (Eva-Rose Blais), feu Netty (feu Guy Baillargeon), feu Roosevelt (feu Françoise Veilleux), feu Roland, feu Lucille, feu Alfred (Laurette Gilbert) et feu Patrick (feu Émerilda Doiron, Annette Ledoux). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

>234423

MEDJUGORJE



« Chers enfants, que ce temps soit pour vous le temps de la prière. Sans Dieu, vous n'avez pas la paix. C'est pourquoi, petits enfants, priez pour la paix dans vos cœurs et dans vos familles, afin que Jésus puisse naître en vous et vous donner son amour et sa bénédiction. Le monde est en guerre car les cœurs sont pleins de haine et de jalousie. Le manque de paix, petits enfants, se voit dans les yeux, car vous n'avez pas laissé Jésus naître dans vos vies. Cherchez-le, priez, et il se donnera à vous en (la personne de) l'Enfant qui est joie et paix. Je suis avec vous et je prie pour vous. Merci d'avoir répondu à mon appel. »

**Le dernier Message de la Très Sainte Vierge Marie
Reine de la paix du 25 novembre 2019**



Hôte du Circuit Futures Stars

Tennis Beauce était l'hôte du Circuit Futures Stars de Tennis Canada et Tennis Québec, le 24 novembre à Saint-Georges. Chez les membres du club beauceron, Élie-Anna Rodrigue a offert la meilleure performance. Elle a fini en deuxième place chez les filles 9-10 ans. Dans la même catégorie, Koraly Drouin a terminé au quatrième rang. Au niveau des garçons 9-10 ans, Philip Drouin et Jean-Pascal Giroux ont fini entre la cinquième et la huitième position. Dans la catégorie 7-8-9 ans, Jordan Labbé a mis la main sur une quatrième place. La photo montre quelques-uns des participants (24 au total) ayant pris part à la compétition. (Photo Gracieuseté)



AVIS DE DÉCÈS



Marquis Poulin
(1965 - 2019)

Au CSSS de Saint-Georges, le 11 novembre 2019 est décédé à l'âge de 54 ans et 2 mois, M. Marquis Poulin fils de Gisèle Bélanger et de feu Emmanuel Poulin. Il demeurait à Saint-Victor.

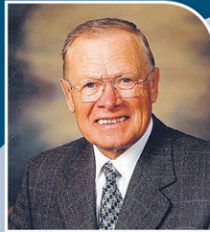
La famille recevra les condoléances à la Résidence Funéraire Yves Bolduc situé au 118, rue Commerciale à Saint-Victor, samedi le 7 décembre de 13h à 15h.

Il était le père de Alexandre et le frère de Roger (Diane Bergeron), Nicole (Mario Bolduc - feu Francis Rodrigue), Pierre (Suzie Roy), Luc, Marie-Claude (François Turcotte). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amis(e).

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au centre d'intervention en dépendance « La Croisée des chemins. »

>234064

REMERCIEMENTS



Yvon Roy

Son épouse, madame Colombe Veilleux; ses 3 filles : Céline (Christian Monfet), Lucie (René Loubier) et Liette (André Veilleux); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Roy et Veilleux remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par : **Le Centre Gérald Cloutier inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation Santé Beauce-Etchemin pour l'hôpital de Saint-Georges lors du décès de monsieur Yvon Roy de Saint-Georges, survenu le vendredi 22 novembre 2019 à l'âge de 94 ans et 2 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>234785

REMERCIEMENTS



Jacques Reny

Son épouse, madame Monique Poirier; ses enfants : Robert Reny (Chantale Houde), Martin Reny (Guylaine Bernard) et Nathalie Reny (François Talbot); ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Reny et Poirier remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à la liturgie de la parole qui a eu lieu le samedi 30 novembre 2019 au Parc commémoratif Chaudière-Appalaches à Saint-Georges sous la direction de **La maison Roy & Giguère inc.** ainsi que des dons versés au Relais pour la vie lors du décès de monsieur Jacques Reny de Saint-Georges et natif de Saint-Prosper survenu le lundi 18 novembre 2019 à l'âge de 85 ans et 6 mois. La famille désire également remercier tout le personnel soignant du CISSS-CA secteur Beauce pour les bons soins prodigués.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>234420

REMERCIEMENTS



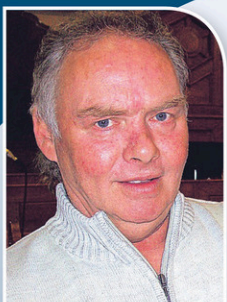
Richard Poulin

Ses enfants : Gino (Roxanne Quirion), Sophie (Mario Breton) et Karine (Patrick Goulet); la mère de ses enfants madame Marielle Boutin; ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Poulin et Boutin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à l'hommage en sa mémoire qui a eu lieu le vendredi 29 novembre sous la direction de **La maison Roy & Giguère inc.** ainsi que des dons versés au Relais pour la vie lors du décès de monsieur Richard Poulin de Saint-Georges et natif de Saint-Théophile survenu le mardi 26 novembre 2019 à l'âge de 66 ans et 11 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>234424

AVIS DE DÉCÈS



Richard Drouin
(1952 - 2019)

À la Maison Catherine de Longpré, le vendredi 29 novembre 2019, à l'âge de 67 ans et 3 mois, est décédé, entouré de l'amour des siens, monsieur Richard Drouin, époux de feu Diane Roy et fils de feu Georges-Aimé Drouin et de feu Anita Morin. Il demeurait à Saint-Georges.

Monsieur Richard Drouin sera exposé en la Chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches, 2455, 25^e Rue Saint-Georges, le samedi 7 décembre 2019 à 13 h 30 suivi d'un hommage en sa mémoire à 17h. Ultérieurement, l'inhumation aura lieu au cimetière L'Assomption sous la direction de **La maison Roy & Giguère inc.**

Il laisse dans le deuil ses filles : Nancy (Randy Fortin) et Mélissa (Rémy Boutin); ses petits-enfants : Mathieu et Allison Fortin. Ses frères : Marcel (Murielle Pépin) et Martin (Nathalie Rhéaume). Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Roy ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20^e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

>234709

1^{er} ANNIVERSAIRE



Claudette Morin

Chère maman

Il y a un an (le 5 décembre 2018), tu nous quittais pour entreprendre un long voyage. Mais avant de partir, tu nous a laissé un très bon bagage de connaissances afin que nous puissions cheminer dans notre vie à notre tour. Nous sommes privilégiés d'avoir pu compter sur une mère comme toi. Nous nous rappelons d'ailleurs de très bons souvenirs partagés en ta compagnie. Repose en paix et continue de veiller sur nous. Nous t'aimons.

Tes enfants, Simon (Marie-Josée Poulin), René (France Giroux) et Éric (Luce Poulin)

>232810

REMERCIEMENTS



Dominique Lachance
(1933-2019)

Ses enfants: Lucie (Rock), Carole (René), Fabien, Estelle (Ghislain), Paul, Eric (Isabelle) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à la liturgie de la parole dirigée par : **La Résidence Funéraire Yves Bolduc**, lors du décès de Dominique Lachance survenu le 26 novembre 2019 à l'âge de 86 ans et 3 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>234388

complexe funéraire
JACQUES & FILS
crématorium
Services professionnels
Depuis 1946

- Columbarium
- Crémation
- Préarrangements
- Funérailles traditionnelles

Une famille aux services
de toutes les familles

Huguette Lachance
Préposée aux familles à St-Gédéon

102, 1^{re} Avenue St-Gédéon • 418 582-6177 • www.jacquesetfils.com



LA CHAMBRE
DE COMMERCE
DE SAINT-GEORGES

OSEZ

réseauter • rêver • développer

foire
de l'emploi
2020
Beauce-Etchemins

Vendredi 21 février
10 h à 20 h
Centre de congrès
Le Georgesville

**RÉSERVEZ
VOTRE
KIOSQUE**

DÈS MAINTENANT!

POUR INFO : 418.228.7879

ccstgeorges.com

MEMBRE DE LA SEMAINE

DECLIC COACHING

Depuis près de 20 ans, Déclic Coaching offre des services auprès des entreprises et des individus. Anick Lemay, sa propriétaire, est experte en résolution de conflits et offre un coaching en développement des compétences individuelles ou d'équipe en utilisant les profils DISC Success Insights® et Motivation personnelle et engagement et Feedback 360°.

Anick Lemay est également coach de vie, Praticienne certifiée en PNL et en Access Bars ainsi que Facilitatrice certifiée en Access Bars. Elle reçoit sa clientèle à la Clinique Alternative située au 1150, 107^e Rue, bureau 202, Saint-Georges, Québec G5Y 8C3.

Ayez le déclic qui fait la différence!



Mme Anick Lemay, propriétaire

581.372.1479 | anicklemay.com

Desjardins
Entreprises

VILLE DE
SAINT-GEORGES

CENTRE
UNIVERSITAIRE
DES APPALACHES
Le meilleur de l'université

CÉGEP
BEAUCE-APPALACHES

Association
des
BEAUCE-ETCHEMIN
Emmentiers Faveur

L'Éclair
Progrès.ca

Le Cabaret
Pierre

Raymond Chabot
Grant Thornton
L'instinct de la croissance

Solu Santé
Brunet plus

>175852

SPORTS EN BREF

Bilan du baseball mineur à Saint-Georges

L'Association de baseball mineur de Saint-Georges (ABMSG) a dressé un bilan positif de sa saison 2019 le 20 novembre, durant son assemblée générale annuelle. L'organisme a dégagé un léger surplus financier, qui sera utilisé pour la prochaine saison. Le comité a souligné l'excellente collaboration entre l'ABMSG et les responsables du baseball mineur à Saint-Martin, ainsi que les bonnes prestations des équipes féminines sur la scène régionale. L'exécutif 2019-2020 du conseil d'administration sera formé par Pascal Gauthier (président), Christian Buteau (vice-président), Sylvain Giroux (trésorier) et Marie-Hélène Frigon (secrétaire). Si vous souhaitez être marqueur ou arbitre pour la saison 2020, faites parvenir vos coordonnées à abmsg@hotmail.com.



Champions à Lac-Etchemin

Le Garaga pee-wee B de Saint-Georges est sorti victorieux du Tournoi provincial de Lac-Etchemin, tenu du 21 au 24 novembre. Dans sa catégorie, l'équipe a connu un parcours parfait de cinq victoires, dont un gain de 7-1 en finale face aux Castors de ProLac. Félicitations! (Photo Gracieuseté)



Première bannière pour le Garaga pee-wee A

Dans sa catégorie, le Garaga pee-wee A de Saint-Georges a remporté les honneurs du Tournoi provincial de Lac-Etchemin, présenté du 21 au 24 novembre. Ayant amorcé la compétition sur une défaite face au Radisson de Québec-Centre (3-2), le Garaga a ensuite vaincu les Faucons de Beauport (3-2), les Castors de ProLac (2-0), les Bastions 2 de Blainville (7-2) et les Orioles de Saguenay (4-1). Félicitations! (Photo Gracieuseté)



Bon début de saison chez les Faucons cadets

L'équipe cadette des Faucons (photo), de la polyvalente Saint-François à Beauceville, est toujours invaincue après quatre parties en hockey scolaire (division 3). Les Faucons benjamins possèdent une fiche de quatre victoires et six défaites. Les Faucons juvéniles jouent présentement pour .500, avec quatre gains et quatre revers. Pour connaître les classements et parties à venir, visitez le fauconspsf.com. (Photo Gracieuseté)

STATISTIQUES

BRIDGE
BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 27 novembre 2019
9 tables

NORD-SUD • SECTION A	
Michel Poulin - Marcel Ferland	57.67
David Talbot - Hervé Bernard	57.14
Marie Boucher - Georges Pelletier	54.23
EST-OUEST • SECTION A	
Jacques Laverdière - Gaëtan Perreault	65.77
Louise Marie Poulin - Pierre Leclerc	57.14
Michel Beaulieu - Louise Savoie	55.06
NORD-SUD • SECTION B	
Frédéric Camiré - Cédric Drouin	62.80
J.-F. Carrette - Michel Jacques	55.36
Jeanne D'arc Goulet - Micheline Nault	53.28
EST-OUEST • SECTION B	
Julie Racine - Jacques Lessard	64.58
Doris Bilodeau - Solange Poulin	61.61
Cécile Caron - Yvon Desrochers	53.28

SPORTS

Saint-Georges souhaite construire son propre complexe de soccer intérieur

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

SPORTS. La Ville de Saint-Georges a signé deux ententes de gré à gré afin de mettre de l'avant le projet de construction d'un complexe de soccer intérieur. Celles-ci ont été entérinées lors de la séance du conseil du 25 novembre.

Les élus ont d'abord accepté une offre de services d'Architectes Odette Roy et Isabelle Jacques pour un montant de 21 500 \$. La firme sera chargée de réaliser une étude d'avant-projet pour la construction du complexe.

Ils ont ensuite approuvé l'offre de services en structure et mécanique-électricité de WSP Canada au coût de 17 500 \$. L'entreprise travaillera avec Architectes Odette Roy et Isabelle Jacques sur cette même étude d'avant-projet.

Précisons que la ville n'a pas eu à faire un appel d'offres étant donné que les montants de ces deux ententes n'excèdent pas 25 000 \$.

FINANCEMENT À PARTS ÉGALES

Le maire de Saint-Georges, Claude Morin, explique que la ville a décidé d'aller de l'avant dans ce dossier étant donné l'appel de projets lancé par le gouvernement pour le Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives (PAFIRS) plus tôt ce mois-ci.

Celui-ci prévoit le partage de la facture en trois parts égales entre le fédéral, le provincial et le municipal. « Nous ne connaissons pas encore le coût du complexe de soccer, mais ce sera 15 M\$ ou plus. Il y a une opportunité d'avoir les deux tiers payés. Nous ne pouvons pas laisser passer ça, d'autant plus que la ville est très solide financièrement », mentionne M. Morin.

Celui-ci ajoute que plusieurs travaux préparatifs avaient déjà été accomplis en vue de la construction d'un complexe de soccer intérieur, citant le projet d'Ali Gerba et l'étude de faisabilité concernant l'ajout d'une structure gonflable ou rigide au-dessus de terrain de soccer-football. « Nous étions arrivés à la conclusion que nous n'opterions pas pour une structure gonflable. Si nous construisons quelque chose, ce sera une structure rigide », rappelle-t-il.

Bien que l'on parle d'un complexe de soccer, M. Morin précise que d'autres équipes sportives pourront l'utiliser, que ce soit le football, le frisbee et même le golf.

L'endroit privilégié pour sa construction et le même que celui ciblé par le projet d'Ali Gerba. « L'avantage de ce terrain est qu'il est situé stratégiquement entre le Cégep et la Polyvalente de Saint-Georges », indique le directeur général de Saint-Georges, Claude Poulin.

Les villes ont jusqu'au 21 février pour déposer leur demande au PAFIRS. Saint-Georges espère toutefois pouvoir le faire d'ici la fin janvier.



Le maire de Saint-Georges, Claude Morin. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI

vous fait voyager!

GAGNER!
UN CRÉDIT VOYAGE DE 1500\$

EN COLLABORATION AVEC
unik VOYAGES
PLACE CENTRE-VILLE

CONCOURS

L'Éclaireur Progrès.ca

RÈGLEMENTS :

Pour participer au concours, vous devez déposer, sur le facebook de l'Éclaireur Progrès, une photo de vous avec votre section ou votre publicité préférée du journal L'Éclaireur Progrès ainsi qu'une phrase expliquant pourquoi.

Un finaliste sera tiré au sort le lundi matin de chaque semaine, pour un total de 8 finalistes. Le grand prix est constitué d'un crédit voyage de 1 500 \$.

Le gagnant sera tiré au sort le jeudi 19 décembre, lors d'un 5 à 7 devant les 8 finalistes.

Le concours est du 16 octobre au 9 décembre 2019, 9 heures



Le gagnant de l'édition du 27 novembre, Valérie Roy-Poulin. Pour moi cette semaine c'est cet article, car je travaille dans le domaine de la santé et en partenariat avec cette merveilleuse organisme donc ça me touche directement !!! Je partirais me reposer avec Alexandre Morin en Tunisie !!!



Prix spéciaux en vigueur du 5 décembre au 11 décembre 2019

FRUITS & LÉGUMES

BROCOLI
États-Unis

Limite de 3 par client

99¢
/ch.

FRAMBOISES
États-Unis

2 POUR
5\$



NAVETS
Québec

89¢
/lb

195\$
/ch.

OIGNONS JAUNES
Sac de 5 lbs

CŒURS DE ROMAINE
États-Unis

396\$
/ch.

PIMENTS VERTS
États-Unis

144\$
/lb

ZUCCHINIS
États-Unis

166\$
/lb

CANTALOUPE « GÉANT »
Guatemala

395\$
/ch.

388\$
/ch.

TOMATES DE SERRE
Mexique

Préemb.

144\$
/lb

CHOUX-FLEURS
États-Unis

2 POUR
5\$

Rouge/Jaune/Orange

PIMENTS
Mexique

295\$
/lb

ANANAS « GÉANT »
Costa Rica
Grosseur 5

POISSONNERIE



999\$
/lb

FILET DE DORÉ

3 variétés, 1 seul prix!

HŪITRES RASPBERRY POINT

1499\$
/douz.

1495\$
/sac de 1 lb

CREVETTES D'ARGENTINE
16-20 easy-peel, 21-25 papillons
et 21-25
Pelées, déveinées, sans queue

SAUMON FUMÉ SAUVAGE

679\$
/100g

BOUCHERIE



TRIO POUR RACLETTE

699\$
/lb

BIFTECK FRANCAIS

599\$
/lb

**SAUCISSES PORC
ET BŒUF**

542\$
/lb

WOW!

**BŒUF HACHÉ
MAIGRE**

589\$
/lb

WOW!

4 POUR
12\$

**BROCHETTES
DE POULET**

FROMAGERIE



Frotté au cidre de glace
du Québec!

**LE DÉLICE DES
APPALACHES**

349\$
/100g

LE NOBLE
Brie québécois

339\$
/100g

**RACLETTES DU
QUÉBEC**

Plusieurs variétés

25%
de rabais

**CAMEMBERT
L'EXTRA**
170g

399\$
/ch.

TRAITEUR



**CUISSE DE CANARD
CONFITE**

2595\$
/kg

SANDWICH TRADITIONNELLE
Format familial

899\$
/ch.

Parfait pour la famille!

ÉPICERIE

**JUS D'ORANGE
MAISON**
1,75 L

2 POUR
6\$

449\$
/ch.

BETTERAVES
480 ml

BOULANGERIE/PÂTISSERIE

**PÂTES À
LA VIANDE**

2 POUR
12\$

PAIN AU KAMUT

359\$
/ch.